Spravodajca Univerzity Mateja Bela
v Banskej Bystrici

Universitas Matthiae Belii

ERUDITIO MORES FUTURUM

Ročník 15 september – október 2008 Číslo 1

Slávnostné otvorenie akademického roka 2008/2009 a slávnostné zasadnutie Vedeckej rady UMB a vedeckých rád fakúlt

Aula Beliana 18. september 2008

Príhovor rektorky UMB prof. PhDr. Beaty Kosovej, CSc.



Vaša Excelencia, pán prezident, ctení a milí hostia, kolegovia a študenti.

Začína sa náš sedemnásty univerzitný, ale už päťdesiaty štvrtý vysokoškolský akademický rok. Je pre nás veľkou cťou, že ho otvárame za prítomnosti najvyššieho predstaviteľa štátu. Pre nás má táto skutočnosť nesmierny význam osobitne v roku, keď sa bude zásadným spôsobom rozhodovať o budúcnosti univerzity. Je pre nás i pre verejnosť signálom, že poctivá každodenná práca univerzity je oceňovaná a vážená a že Univerzita Mateja Bela má na Slovensku a v regióne pevné a nikým nezastupiteľné miesto.



Predchádzajúci akademický rok môžeme hodnotiť ako úspešný, aj keď bol pre univerzitu jedným z najnáročnejších v jej doterajšej histórii. Vykonali sme množstvo krokov k tomu, aby sme odborne i ekonomicky obstáli. Tým najviditeľnejším výsledkom našej práce je, že sme opäť, tak ako v roku 2007, pripravili pre prax vyše 4000 kvalifikovaných absolventov bakalárskeho, magisterského a doktorandského štúdia. Ak v akademickom roku 2007/2008 bolo podľa štatistiky Národného úrade práce po šiestich mesiacoch evidovaných ako nezamestnaných len 37 absolventov našej univerzity, svedčí to o tom, že našich 600 vysokoškolských učiteľov svoju pedagogickú prácu vykonáva kvalitne a že naša univerzita má medzi zamestnávateľmi dobré meno. Je to aj výsledok stálej starostlivosti o odborný rozvoj učiteľov, veď 67% z nich má niektorý vedecko-pedagogický titul a 190 z nich je docentov a profesorov. K slovenským v poslednom období pribudli aj špičkoví profesori z Francúzska, Talianska, USA, Nemecka, Ruska, ale aj Maďarska, Poľska a ďalších krajín, ktorí u nás dlhodobo pôsobia.

Pokračovanie príhovoru na str. 5





UDEĽOVANIE OCENENÍ

Slávnostné zasadnutie Vedeckej rady UMB a vedeckých rád fakúlt otvoril prorektor pre vedu a výskum doc. RNDr. Roman Nedela, DrSc. Program VR pokračovalo udeľovaním významných ocenení UMB zamestnancom a študentom UMB. Ceny odovzdala rektorka UMB prof. PhDr. Beata Kosová, CSc.

CENA REKTORKY

v oblasti vedecko-pedagogickej a v oblasti umenia za rok 2007

V kategórii Vysokoškolské učebnice a terminologické slovníky za učebnicu Medzinárodné právo verejné
prof. JUDr. Stanislav Mráz, CSc.

V kategórii Prírodné a technické vedy za vedeckú monografiu Informačné technológie v softwarových kompenzačných aplikáciách
RNDr. Milan Hudec, PhD.

V kategórii Umenie za vedeckú monografiu Hudobná kultúra v Banskej Bystrici v rokoch 1945 – 2000
PhDr. Ľudmila Červená, PhD.



V kategórii Ekonomické vedy za súbor prác – dve vedecké monografie Predpoklady rozvoja sociálnej ekonomiky a Sociálne podnikanie
doc. PaedDr. Gabriela Korimová, PhD.

V kategórii Spoločenské vedy a teológia za vedeckú monografiu Slovenská armáda v ťažení proti Sovietskemu zväzu I. – v operácii Barbarossa
PhDr. Pavel Mičianik, M.A.

OSOBITNÁ CENA REKTORKY UMB



za mimoriadny prínos k príprave komplexnej akreditácie Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici a k vysokému hodnoteniu v garantovaných študijných odboroch a oblastiach výskumu

prof. PaedDr. Ľudmila Jančoková, CSc.
prof. PhDr. Jolana Hroncová, PhD.
prof. Ing. Juraj Nemec, CSc.

ZLATÁ MEDAILA

pri príležitosti životného jubilea za významný prínos pre rozvoj humanitných vied
prof. PhDr. Karol Fremal, CSc.

STRIEBORNÁ MEDAILA



za zásluhy o dobré výsledky pre komplexnú akreditáciu Ekonomickej fakulty UMB v oblasti medzinárodne uznávaných publikačných a vedecko-výskumných aktivít
doc. Ing. Marta Orviská, PhD.

za významný prínos v publikačnej a vedeckej činnosti
doc. PhDr. Soňa Kariková, PhD.

za výrazný prínos pre rozvoj odboru vedy o športe
prof. PaedDr. Karol Gőrner, PhD.

BRONZOVÁ MEDAILA



za publikovanie vedeckých prác v zahraničných karentovaných časopisoch v odbore teoretická fyzika
Mgr. Boris Tomášik, PhD.

za publikovanie vedeckých prác v zahraničných karentovaných časopisoch v odbore teoretická chémia
RNDr. Miroslav Medveď, PhD.

za zásadný prínos k hodnoteniu Fakulty politických vied a medzinárodných vzťahov UMB v rámci evalvácie a komplexnej akreditácie
doc. Dr. Štefan Volner, CSc.
doc. PhDr. Peter Čajka, PhD.

OCENENIA PRE NEPEDAGOGICKÝCH PRACOVNÍKOV

ZLATÁ MEDAILA

pri príležitosti životného jubilea za dlhoročné pôsobenie na univerzite a vynikajúce pracovné výsledky v personálnej oblasti
Bc. Helena Lubyová

STRIEBORNÁ MEDAILA



pri príležitosti životného jubilea za významný prínos k rozvoju Ekonomickej fakulty UMB ako i celej univerzity
Ing. Vladimír Rehák

za dlhoročné pôsobenie na univerzite a výborné pracovné výsledky v oblasti civilnej ochrany, bezpečnosti práce a požiarnej ochrany
Stanislav Sloboda.

Ocenenia pre študentov

Mimoriadna cena rektorky UMB – bronzová medaila

doktorandke na Ekonomickej fakulte UMB za aktívnu prácu v Centre rozvoja doktorandov EF UMB a za úspešnú reprezentáciu univerzity na celoštátnej úrovni
Mgr. Gabriela Elexová

študentke 5. ročníka študijného odboru medzinárodné vzťahy a slovenskej reprezentantke v streleckej disciplíne skeet za úspešnú reprezentáciu univerzity na svetovej úrovni
Danka Barteková





prezident SR Ivan Gašparovič, predseda VÚC Milan Murgaš a primátor mesta B. Bystrica Ivan Saktor na otvorení akad. roka



prorektor UMB doc. PhDr. Ján Chorvát, PhD. predstavuje jednotlivých ocenených



pohľad na účastníkov zhromaždenia v aule Beliana



vystúpenia študentov v kultúrnom programe









zábery z tlačovej konferencie

Pokračovanie príhovoru rektorky UMB - z titulnej strany

Učitelia našej univerzity nielen vzdelávali 16 tisíc študentov denného a externého štúdia a v spolupráci s Centrom celoživotného vzdelávania UMB napr. aj 1200 študentov univerzity tretieho veku, ale spolu s výskumnými pracovníkmi Ústavu vedy a výskumu získali a riešili domáce a zahraničné vedeckovýskumné a vzdelávacie granty v hodnote viac ako 17 a pol milióna korún. Okrem toho sme veľmi aktívne riešili európske projekty. Za toto programovacie obdobie, ktoré sa tento kalendárny rok končí, získali pracovníci univerzity projekty z Európskych sociálnych fondov v celkovej hodnote 52 a pol milióna korún. Škoda, že kvôli nepreplácaniu platieb zo strany zodpovedných ministerstiev a tým zužovaniu pôvodných projektových zámerov, z nich skutočne využijeme len 60%. Napriek tomu sa výsledky našej vedeckej a projektovej činnosti v minulom roku zhmotnili v publikovaní 1970 publikácií a štúdií, z nich 235 knižných monografií a učebníc. Aj vďaka nim vycestovali pracovníci univerzity na 598 zahraničných pobytov a konferencií, aj vďaka nim sa na 5-tich fakultách univerzity pripravujú spoločné študijné programy so zahraničnými univerzitami.

Dynamická činnosť univerzity priniesla aj silnú medzinárodnú odozvu. Našu univerzitu navštívilo 327 zahraničných hostí a medzi nimi boli nielen učitelia a výskumníci, ale aj veľvyslanci USA, Ruska, Francúzska, Talianska, Španielska, viacerí konzuli, rektori zahraničných univerzít, ale aj zástupcovia významných firiem a podnikatelia. Je potešiteľné, že 100 študentov univerzity strávilo semester na zahraničných vysokých školách a čo nás mimoriadne teší 200 zahraničných študentov vyhľadalo našu školu, aby si tu na dlhodobom pobyte doplnilo svoje vzdelanie. V tomto prierezovom prehľade nás môže uspokojovať fakt, že všetky doteraz spomínané čísla s výnimkou počtu učiteľov znamenajú nárast oproti predchádzajúcim rokom.

Ocenenia sa nám dostalo aj v domácom prostredí. Univerzita dostala v predchádzajúcom akademickom roku Cenu primátora mesta Banská Bystrica, Ekonomická fakulta pri svojich 30-tych narodeninách Cenu predsedu Banskobystrického samosprávneho kraja. Zamestnancovi Právnickej fakulty prof. Jaroslavovi Chovancovi udelil prezident republiky vysoké štátne vyznamenanie Rad Ľudovíta Štúra II. triedy za významný prínos pri tvorbe ústavy a pri rozvoji ústavného práva Slovenskej republiky. K tomu môžeme pripočítať aj úspechy našich študentov v študentskej vedeckej a umeleckej činnosti, v celoštátnych vedeckých súťažiach, ale aj to, že päť študentov našej univerzity – traja čerství absolventi odboru telesná výchova Peter Korčok, Martina Hrašnová, Ľuboš Križko, doktorandka športovej edukológie Zuzana Malíková a študentka medzinárodných vzťahov Danka Barteková sa prebojovali na Hry XXIX. olympiády v Pekingu, kde dôstojne reprezentovali našu republiku.

Popri každodennej činnosti sa univerzita ďalej budovala a posilňovala svoju materiálno-technickú základňu. Za všetky uvediem len dve aktivity. Po šesťročnom úsilí sme nedávno odovzdali do užívania rekonštruovaný študentský domov na Ružovej ulici. V roku 2008 sme opravili priestory Univerzitnej knižnice a jej študovní, ktoré síce ešte nie sú dostatočné, ale teraz už predsa len lepšie pre realizáciu takmer 200 000 výpožičiek ročne, ktoré uskutoční jej 80 000 návštevníkov.

Doteraz spomínaný dynamický intelektuálny a budovateľský pohyb na univerzite sprevádzali v minulom roku ešte ďalšie pre univerzitu mimoriadne dôležité procesy. Najprv to bola medzinárodná evalvácia Európskou asociáciou univerzít, ktorá v medzinárodnej komparácii poukázala na naše silné i slabé stránky a pomohla nám lepšie sa zamyslieť nad našou budúcnosťou. Po prijatí novely vysokoškolského zákona to bola v priebehu celého roka úprava a registrácia všetkých základných dokumentov univerzity. Celá akademická obec sa zapojila do prípravy komplexnej akreditácie univerzity. Náš akreditačný spis, ktorý odhadujeme do 20 000 strán, sme odovzdali v apríli 2008. Snáď najťažší z týchto procesov bol proces pokračovania transformácie štruktúry univerzity, ktorý vyplynul z potrieb akreditácie a z nepriaznivej ekonomickej situácie univerzity a vyústil do integrácie pracovísk, ktoré rozvíjali tie isté alebo príbuzné oblasti výskumu a študijné programy. Dnes môžeme povedať, že tvrdšie reštrikčné, úsporné a integračné opatrenia priniesli jednak kladný hospodársky výsledok univerzity za rok 2007, výrazne lepšie kvalitatívne hodnotenie oblastí výskumu zodpovedajúce univerzitnej úrovni a spojenie ľudí lepšie personálne predpoklady pre akreditáciu študijných programov 2. a 3. stupňa, ale aj habilitácií docentov a vymenúvacích konaní profesorov vo viacerých odboroch. Skutočný efekt týchto procesov sa však naplno prejaví až o dva roky, keď už nebudú existovať duplicitné programy a keď zníženie pedagogickej zaťaženosti učiteľov prinesie väčší rozvoj vedeckého výskumu. Dovtedy sa budeme stretávať s organizačnými ťažkosťami, ktorých riešenie závisí predovšetkým od úrovne našej schopnosti kooperácie a tolerancie, od úrovne našich medziľudských vzťahov, od ústretového manažmentu, teda od nás samých.

Vzhľadom na spomínané výsledky našej univerzity verím, že tieto problémy prekonáme. Dovoľte z tohto miesta všetkým zamestnancom univerzity na každom poste, akademickým funkcionárom, učiteľom, výskumníkom, odborným i pre-

vádzkovým zamestnancom poďakovať za poctivú každodennú prácu v prospech našej alma mater.

Sedemnásty univerzitný rok ovplyvnia predovšetkým dve skutočnosti. Prvou je, že sa v tomto roku rozhodne, či naša vysoká škola obháji status univerzity. Proces komplexnej akreditácie sa už začal tým, že v súčasnosti pracovné skupiny Akreditačnej komisie hodnotia naše študijné programy. Po ich zhodnotení sa v polovici novembra uskutoční na pôde univerzity hodnotenie oblastí výskumu a plnenia kritérií pre zaradenie medzi univerzity. Vo februári 2009 by Akreditačná komisia SR na svojom zasadnutí mala toto hodnotenie uzavrieť. Pri príprave nášho sebahodnotiaceho spisu sme boli kritickí a nároční, a preto môžeme bez obáv vyhlásiť, že päť zo šiestich kritérií, ktoré sa týkajú kvalitatívneho hodnotenia výsledkov výskumu, získaných finančných prostriedkov na vedu, kvantity a kvality doktorandského štúdia plníme na požadovanej úrovni. Posledné kritérium, ktoré hovorí o tom, že univerzita nesmie mať na jedného profesora, docenta a učiteľa s titulom PhD. viac ako 20 študentov, pričom externý študent sa počíta koeficientom 0,3, sa nám zatiaľ nepodarilo splniť a napriek klesajúcemu trendu v posledných troch rokoch je toto číslo dnes na úrovni 26.

Splnenie tohto kritéria možno zabezpečiť dvoma cestami. Jednou je neprijímať temer žiadnych nových študentov. Vedenie univerzity, ani všetky rozhodujúce orgány univerzity túto cestu nepodporili, lebo záujem študentov, ktorý je stále temer trojnásobný ako možnosti univerzity, je to najvzácnejšie, čo vysoká škola má a nemožno s ním hazardovať. Zároveň to nie je ani v záujme regiónu, lebo univerzita z historického hľadiska ešte stále plní funkciu kompenzátora nižšej vzdelanostnej úrovne terajšieho Banskobystrického a bývalého Stredoslovenského kraja, zdedenej z predchádzajúceho obdobia. Druhou cestou je predovšetkým zvýšenie počtu učiteľov s titulom minimálne PhD. Obraciam sa touto cestou na všetkých učiteľov, ktorí dodnes neukončili doktorandské štúdium obhájením dizertačnej práce, aby chápali tlak na ukončovanie štúdia, ktorý bol v poslednom období na nich vyvinutý v tom zmysle, že získanie tohto titulu nie je iba ich osobná vec, ale podmienka prežitia univerzity, a preto aj podmienka ich zotrvania v zamestnaní. Zároveň sa touto cestou obraciam na tu prítomných najvyšších predstaviteľov všetkých stupňov regionálnej štátnej správy a samosprávy, aby pomohli presadiť aj iný zorný uhol pohľadu na spoločenskú úlohu, ktorú zohrávajú univerzity v rozvoji regiónu a tým aj na problematickosť tohto kritéria.

My si pravdaže naše nedostatky a rezervy uvedomujeme a spolu so silnými stránkami našej univerzity sme ich zhrnuli ako výsledok všetkých spomínaných evalvačných procesov do Dlhodobého zámeru UMB na roky 2008 – 2013, ktorý bol schválený všetkými orgánmi univerzity koncom minulého akademického roka. Jeho napĺňanie je druhou vážnou skutočnosťou, ktorá ovplyvní tento akademický rok. Svoje poslanie vnímame tak, že ako súčasť európskeho vzdelávacieho a výskumného priestoru musíme prispievať poskytovaním kvalitného vysokoškolského vzdelávania, širokospektrálneho ďalšieho vzdelávania podľa potrieb praxe a rozvíjaním nového poznania tvorivým vedeckým a umeleckým bádaním k rozvoju múdrych, mravných, autentických a spoločensky zodpovedných osobností a tým k vybudovaniu učiacej sa spoločnosti. Náš cieľ je, že v roku 2013 chceme byť silnou národnou univerzitou medzinárodného významu.

Úlohy dlhodobého zámeru sú rozpracované na 25 stranách a zverejnené na webovej stránke univerzity, preto spomeniem len niekoľko strategických zámerov. Jedným z nich je, aby UMB bola uznávaná vzdelávacia inštitúcia s jedinečnými študijnými programami, príťažlivá a priateľská pre študentov zo Slovenska aj zo zahraničia. V čom má byť naša jedinečnosť? Dovoľte obrátiť sa k nedávnej histórii. V čase vzniku a najväčšieho prvého rozvoja univerzity bola prijatá myšlienka, aby sa bystrická univerzita stala centrom medzinárodných štúdií a prípravy expertov pre európske a medzinárodné inštitúcie, a to nielen medzinárodných vzťahov, ale aj medzinárodného práva, medzinárodných ekonomických vzťahov a financií, medzinárodných kultúrnych štúdií a jazykov a pod. Táto myšlienka postupne akoby upadla do zabudnutia, vyrástla nová konkurencia a my sme zostali niekde na pol ceste. Terajšie rôznorodé odborné profily jednotlivých fakúlt však tvorbu takýchto, ale aj ďalších jedinečných medziodborových programov priamo umožňujú. Medzinárodné skúsenosti ukazujú, že perspektívna budúcnosť patrí tým, ktorí sú schopní vymaniť sa zo zajatia tradičnej úzkej špecializácie a pripravovať špecialistov na pomedzí viacerých odborov podľa potrieb rýchlo sa meniacej praxe, napr. právnikov, ktorí sa vyznajú vo financiách, manažérov najrôznejších oblastí od hospodárstva až po šport, multikultúrne pripravených pedagógov, politikov odborne fundovaných pre isté oblasti, chemikov environmentálne mysliacich, či podnikateľov so sociálnym uvedomením. Tu sme doteraz naše možnosti naplno nevyužili.

Tieto myšlienky plne platia aj pre celoživotné vzdelávanie dospelých, kde by sme aktívnejšie najmä prostredníctvom Centra pre celoživotné vzdelávanie mohli v úzkej spolupráci s praxou ponúkať našim absolventom vzdelávanie v tej časti špecializácie, ktorú nemohli získať prostredníctvom doterajších študijných programov, čo by zároveň pri účelnom rozdelení organizátorských a vzdelávacích povinností nemuselo byť príliš zaťažujúce a mohlo by byť vítaným a bohatým zdrojom našich príjmov. V roku 2008 sme sa s podporou ministerstva školstva stali jediným vysokoškolským pracoviskom na Slovensku s celoštátnou pôsobnosťou pre vzdelávanie zahraničných Slovákov. Táto skutočnosť otvára nové možnosti nášho národného a zároveň medzinárodného rozmeru, umožňuje prostredníctvom Metodického centra pre zahraničných Slovákov našej univerzity ponúkať pre nich vzdelávacie programy v rôznych odboroch, takpovediac „vyvážať“ slovenského ducha za hranice nášho štátu a získavať tam zahraničných študentov. Naša univerzita si zakladá na tom, že bola, je a bude reprezentantka a šíriteľka národnej kultúry a tradícií s rozvinutou umeleckou a športovou činnosťou doma i v zahraničí, ale aj predstaviteľka hodnôt európskeho humanizmu, etiky a demokracie.

Zatiaľ nemôžeme byť dostatočne spokojní s vedeckovýskumnou činnosťou našej univerzity. Našou ambíciou je byť v roku 2013 významné centrum vedy a výskumnej činnosti stredného Slovenska s medzinárodne uznávanými výskumnými tímami a projektmi. Prevažujúci spoločenskovedný profil našej univerzity vyžaduje pre rozvinutie prírodovedného výskumu spájať sa so silnejšími vedeckými pracoviskami, napr. Slovenskej akadémie vied a túto cestu sme už nastúpili. Dosiahnuť kvalitnejší spoločenskovedný výskum znamená preraziť v doteraz neriešených prierezových výskumných oblastiach, a to vyžaduje spájať sa do tímov s Ústavom vedy a výskumu, medzi fakultami, s inštitúciami praxe a najmä medzinárodnými partnermi. Len medzinárodné porovnávanie, impulzy a spätná väzba z praxe môžu byť trvalým zdrojom zmien a rozvojových trendov, účinným nástrojom proti skostnateniu a rutine. Prvé projekty tohto druhu sme už začali realizovať a podobne sme postupovali aj pri podaní troch projektov pre budovanie centier excelentnosti na našej univerzite.

Čo naplnenie týchto nosných úloh vyžaduje? Jednoducho povedané, chcelo by to dynamickejšiu zmenu myslenia jednotlivcov, ale aj skupín a univerzitného celku. Na jednej strane, čo nám je už dlhšie zrejmé, sústavné sebazdokonaľovanie, aktívne učenie sa od druhých, zvyšovanie didaktickej a technologickej kompetentnosti

každého jednotlivca. Na druhej strane, a to nám ešte úplne nefunguje, budovanie nového charakteru vnútrouniverzitných vzťahov, vnútornej integrity založenej na kooperácii silnejších jedinečných pracovísk, na ich vzájomnej prepojenosti a takej organizácii práce, v ktorej nerobia všetci všetko, na vôli k dialógu, na úcte i dôvere k druhému a na spoluzodpovednosti za výsledky celku. Veď kde inde, ak nie na akademickej pôde by študenti, ale i ostatná verejnosť mali nájsť spoločenské, mravné i osobnostné vzory.

Dovoľte uzavrieť víziu budúcnosti ešte jedným snom. Vedenie univerzity sníva o tom, že v Banskej Bystrici, alebo v jej tesnej blízkosti raz bude stáť jeden veľký ucelený univerzitný areál s fakultami a učebňami, internátmi, jedálňami a obchodmi, knižnicou a ústavmi na jednom mieste, ako to často vidíme vo vyspelom zahraničí, ale aj v Turecku, alebo trebárs tak, ako sa postupne buduje v Žiline. Je to sen, lebo sily univerzity sú na to primalé a zatiaľ sa javí, že územie mesta priúzke. Ale dnes tu sedí mnoho významných priateľov univerzity, ktorí by mohli pomôcť premeniť ho na skutočnosť. Okrem sna máme aj plán B, že ak sa to nevydarí, zrekonštruujeme postupne staré budovy univerzity z prostriedkov operačných programov a snáď v medziuniverzitnej spolupráci troch univerzít pôsobiacich v Banskej Bystrici vybudujeme nové a moderné vysokoškolské knižničné multifunkčné centrum.

Všetky naše vízie, sny a plány by mali slúžiť v prospech našich študentov. Dnes tu ešte nie sú všetci, ale prostredníctvom tu prítomných kolegov všetkým takmer 16-tim tisícom želám úspešný akademický rok 2008/2009. Najviac by sme sa tešili, keby ich štúdium bavilo tak, aby samostatne študovali, skúšky robili na prvý termín a našli v ňom zmysluplnú a tvorivú sebarealizáciu. Zamestnancom univerzity želám mnoho zdravia a síl do každodennej práce, ale aj elán a invenciu pre uskutočňovanie nových myšlienok. Zároveň si želáme, aby všetci priatelia univerzity prichádzali na jej pôdu čo najčastejšie, s radosťou a dôverou a odchádzali s novými ideami a pocitom spokojnosti.

Vivat academia, vivat profesores!

Týmto považujem akademický rok 2008/2009 na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici za otvorený.

ZO ŽIVOTA REKTORÁTU

ĎAKOVNÝ LIST REKTORKY UMB



Dňa 26. 6. 2008 rektorka UMB prof. PhDr. Beata Kosová, CSc. odovzdala ďakovný list za dlhoročnú spoluprácu a zásluhy o rozvoj Univerzitného pastoračného centra biskupa Štefana Moysesa duchovnému správcovi vdp. Petrovi Sabolovi pri príležitosti ukončenia jeho pôsobenia v UPC.

DOHODA MEDZI UMB A UNIVERZITOU VO VERSAILLES



Dňa 1. 7. 2008 navštívila UMB francúzska delegácia z Université do Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines v zložení:

Sylvie FAUCHEUX, rektorka unvierzity

Diana COOPER-RICHET, prorektorka univerzity, Gilles ROUET, atašé pre univerzitnú, vedeckú a odbornú spoluprácu, Clothilde ROBIN, odborná referentka pre vedeckú spoluprácu.



Hostí prijali: prof. PhDr. Beata Kosová, CSc., rektorka UMB, doc. PhDr. Ján Chorvát, PhD., prorektor pre medzinárodnú spoluprácu a vzťahy s verejnosťou UMB, a prof. PhDr. Vladimír Varinský, CSc., dekan Fakulty humanitných vied UMB. Predmetom rokovania boli otázky budúcej spolupráce medzi obidvoma univerzitami v oblasti výskumu a vzdelávania. Počas stretnutia boli podpísané bilaterálne dohody v rámci programu ERASMUS medzi UMB a Univerzitou vo Versailles a Rámcová dohoda medzi fakultami UVSQ: sociálnych a humanitných vied, práva a politických vied a fakultami UMB: humanitných vied, politických vied a medzinárodných vzťahov a ekonomickej fakulty.

SKONČIL PILOTNÝ 1. ROČNÍK LETNEJ ŠKOLY ĽUDOVÉHO TANCA

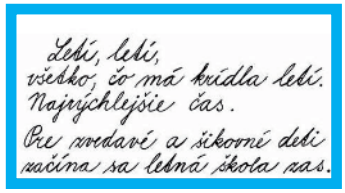


30. júla 2008 sa v priestoroch Školy v prírode v Kľačne skončil galaprogramom pilotný 1. ročník Letnej školy ľudového tanca.

Organizátorom kurzu bolo Centrum pre celoživotné vzdelávanie UMB prostredníctvom MC UMB pre Slovákov žijúcich v zahraničí a zahraničných študentov v Banskej Bystrici v spolupráci s folklórnym súborom Matičiarik pri MO MS v Banskej Bystrici a etnografickým oddelením Stredoslovenského múzea v Banskej Bystrici.

V dňoch 20. – 31. júla 2008 sa vzdelávalo v troch zložkách – ľudový tanec, ľudová pieseň a slovenský jazyk – 76 žiakov a študentov detských a mládežníckych folklórnych súborov z Českej republiky – FS Limbora, z Rakúska – deti z FS Rozmarín s deťmi zo školského spolku SOVA, z Ukrajiny – FS Turianska dolina spolu so šiestimi vedúcimi súborov.

2. ROČNÍK DETSKEJ UNIVERZITY UMB



Dňa 18. augusta 2008 Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici v aule Ekonomickej fakulty UMB slávnostnou imatrikuláciou otvorila v poradí už druhý ročník **Detskej univerzity UMB.** Zhromaždenia sa zúčastnilo 40 detí, ktoré počas trvania Detskej univerzity boli po slávnostnom zložení sľubu prijaté do akademickej obce UMB.

Akademickí funkcionári, ktorí sa zúčastnili slávnostnej imatrikulácie:

prorektor UMB:	prof. RNDr. Stanislav Holec PhD.
dekanka EF:	prof. Ing. Mária Uramová, PhD.
prodekan PF:	doc. PaedDr. Pavo l Bartík, PhD.
prodekan FHV:	doc. PaedDr. Ivan Čillík, CSc.
prodekanka FPV:	doc. RNDr. Jarmila Kmeťová, PhD.

Absolventi Detskej univerzity boli slávnostne promovaní dňa 28. augusta 2008 o 13.00 h. v aule Právnickej fakulty UMB.









Hlavným partnerom 2. ročníka Detskej univerzity bola NADÁCIA SLOVENSKEJ SPORITEĽNE a exkluzívnym internetovým partnerom bol T-Com.

Slávnostné otvorenie Študentského domova na Ružovej ulici

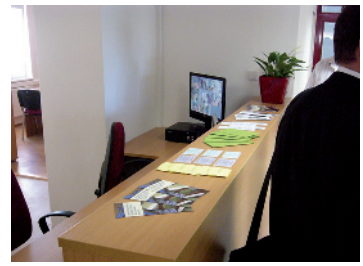


Dňa 12. septembra 2008 rektorka UMB prof. PhDr. Beata Kosová, CSc. a kvestorka UMB Ing. Ružena Fraňová slávnostne otvorili a uviedli do prevádzky zrekonštruovanú budovu Študentského domova na Ružovej ulici v areáli Pedagogickej fakulty UMB.

V marci 2005 sa začala rekonštrukcia 160 lôžkového ŠD na Ružovej ulici pre študentov PF a ostatných fakúlt UMB. Celková investícia rekonštrukcie bola 62 mil. Sk (dotácia zo ŠR). Vnútorné vybavenie bolo financované z vlastných zdrojov UMB vo výške 2,1 mil. Sk. Študentský domov 5 má kapacitu 160 lôžok – 35 dvojlôžkových izieb a 30 trojlôžkových. Celková ubytovacia výmera je 900 m^2.







Nové priestory Pedagogickej študovne sa nachádzajú na II. poschodí Študentského domova 5 na Ružovej ul. 13. Kým doterajšiu študovňu tvorila jedna miestnosť s jedným počítačom pre používateľov, nová študovňa pozostáva z viacerých miestností, ktoré umožňujú optimálne uložiť fond, rozšíriť služby a zabezpečiť pre pedagógov a študentov väčší komfort. Súčasťou študovne je aj počítačová miestnosť. Študenti majú k dispozícii 11 počítačov, čo im umožní vo väčšej miere využívať elektronické informačné zdroje vrátane licencovaných zahraničných databáz.

Počítačová miestnosť bude zároveň využívaná na informačné vzdelávanie používateľov. Ďalším pozitívom novej študovne je zvýšenie počtu študijných miest z doterajších 30 na 55 študijných miest. Nové priestory Pedagogickej študovne umožnili zároveň rozšíriť jej fond a jeho kvalitnejšiu ochranu. Fond študovne obsahuje výkladové a jazykové slovníky, encyklopédie, monografie, odborné publikácie a vysokoškolské učebnice z pedagogiky, psychológie, jazykovedy, literatúry, literárnej vedy, teórie prekladu, vlastivedy, prírodovedy, matematiky, informatiky, výtvarného a hudobného umenia, telesnej výchovy, učebnice pre základné a stredné školy a cudzojazyčnú literatúru. Vo fonde študovne sú aj bakalárske, diplomové a dizertačné práce Pedagogickej fakulty UMB. Súčasný fond tvorí 4 500 knižných publikácií, 70 titulov periodík a 4 530 kvalifikačných prác. Fond je usporiadaný tematicky podľa jednotlivých vedných odborov. Okrem kvalifikačných prác je celý fond študovne pre používateľov voľne prístupný. Kvalifikačné práce poskytujú pracovníci študovne na požiadanie. Používateľom študovne je k dispozícii kopírovacie zariadenie. Pre ochranu fondu je študovňa vybavená elektronickým zabezpečovacím zariadením a priestory sú monitorované kamerovým systémom. Služby Pedagogickej študovne môžu používatelia využívať v predĺžených otváracích hodinách v pondelok až štvrtok od 9. do 20. hodiny a v piatok od 9. do 16. hodiny.



Text a foto: Ing. Marian Lihan,
referát propagácie a vzťahov s verejnosťou R UMB

Záverečná konferencia k projektu a slávnostné otvorenie Kariérového centra UMB

Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici v roku 2006 začala s aktivitami na realizácii projektu s názvom *Zavedenie systému rozvoja kariérneho poradenstva*, ktorého ukončenie je plánované v septembri 2008.

Hlavným cieľom projektu je zvýšiť dostupnosť a rozsah informácií na účely kariérneho poradenstva a rozvoj nástrojov na predvídanie potrieb trhu práce a zlepšenie úrovne kariérneho poradenstva prepojením všetkých vzdelávacích stupňov s trhom práce.

Do projektu boli zapojené tri cieľové skupiny:
- učitelia oprávnení poskytovať poradenské služby,
- študenti stredných škôl
- študenti na univerzitách.

Úvodnou aktivitou projektu bolo vypracovanie analýzy potrieb zamestnávateľov, na základe ktorej sa vytvorila metodika pre potreby kariérneho vzdelávania. Súčasne boli oslovené stredné školy v Banskobystrickom samosprávnom kraji a pedagogickí pracovníci UMB. Z prihlásených uchádzačov boli vybraní









účastníci kurzu pre kariérnych poradcov. Od apríla do decembra 2007 frekventanti sa zúčastnili školení v teoretickej a praktickej časti v oblasti projektového manažmentu, koučingu, kariérneho poradenstva a počítačových zručností s možnosťou získať certifikát ECDL. Štyria úspešní absolventi kurzu boli zamestnaní ako kariérni poradcovia a pilotne odskúšali metodický manuál. Na vzorke študentov absolventských ročníkov UMB bolo možné vyskúšať si pracovné povinnosti ešte počas štúdia v praxi a skupine vybraných študentov maturitných ročníkov sprostredkovanie poradenstva o správnom výbere vysokej školy.

Dňa 22. septembra 2008 sa konala záverečná konferencia k projektu, na ktorej sa zúčastnili predstavitelia Ministerstva školstva SR, UMB, samospráv a ďalších inštitúcií. V príprave je vydanie zborníka prednášok, ktoré pri tejto príležitosti odzneli. V prvej časti konferencie pozvaní odborníci prezentovali celoživotné poradenstvo v rôznych kontextoch. Druhá časť bola venovaná zhodnoteniu projektu, prezentácii aktivít projektu a spätnej väzbe účastníkov kurzu.

V rámci konferencie bolo na Centre celoživotného vzdelávania UMB slávnostne otvorené Kariérove centrum. Primárnou cieľovou skupinou pre Kariérové centrum sú študenti UMB, ktorým budú poskytované informačné a poradenské služby o profesijnom a študijnom zameraní, o možnostiach štúdia a možnostiach uplatnenia sa na trhu prácu. Ďalšou atraktívnou ponukou budú vzdelávacie aktivity zamerané na prípravu na trh práce a adaptáciu u zamestnávateľa, ktoré budú spočívať na tréningoch výberových konaní a rozvoji kľúčových kompetencií. Kariérové centrum bude poskytovať aj poradenstvo pre študentov maturitných ročníkov o správnom výbere vysokej školy a pre študentov absolventských ročníkov bude zabezpečovať odbornú prax, čím zvýši ich možnosť prístupu na trh práce. V budúcnosti sa plánuje aj poskytovanie psychologického poradenstva a diagnostika.

Európsky sociálny fond

projekt je spolufinancovaný EÚ a bol podporený z ESF

Ing. arch. Zdenka Georgievski
manažér projektu

Médiá o nás...

Datum	Periodikum	Prispevok	Obsah
5/23/2008	Hospodárske noviny-online	Vysokým školám stačí aj maturita	Porovnanie možnosti odpustenia prijímacej skúšky na VŠ na základe výsledkov zo strednej školy. Zoznam škôl, ktoré ešte prijímajú prihlášky na štúdium.
5/23/2008	SME	Hráčky a tréner banskobystrickej Slávie bez výplat	Vážna situácia v extraligovom ženskom tíme BK Slávii UMB. Basketbalistky začali trénovať individuálne a čakajú na vyplatenie miezd.
5/23/2008	Plus 1 deň	Basketbal: Banskobystrická Slávia bez výplat	Vážna situácia v extraligovom ženskom tíme BK Slávii UMB. Basketbalistky začali trénovať individuálne a čakajú na vyplatenie miezd.
5/26/2008	SME	Záujemcovia o vysokoškolský diplom majú ešte možnosť podať si prihlášku	Posledné termíny na podanie prihlášok na VŠ. Na Univerzite Mateja Bela je to Fakulta politických vied a medzinárodných vzťahov.
5/27/2008	Hospodárske noviny-online	Koľko zaplatia externisti na verejných vysokých školách za rok (2008/2009)	Výška poplatkov na verejných VŠ.
5/27/2008	Hospodárske noviny-online	Ceny internátov	Porovnanie cien internátov na VŠ v SR.
5/27/2008	Hospodárske noviny	Škola grátis? Od septembra už nie	Porovnanie poplatkov za štúdium a ubytovanie na slovenských vysokých školách.
5/27/2008	Plus 1 deň	Petra Solej aprijala predsedníčka maďarského parlamentu	Predsedníčka maďarského parlamentu Katalin Sziliová, prijala v pondelok 26.5.2008 v Budapešti prezidenta OZ NAPS, najmladšieho autora odbornej literatúry a študenta Ekonomickej fakulty UMB Petra Soleja.

6/1/2008	SME	Do Poník prišli folklórne súbory dospelých i detí	12. ročník ponického festivalu Zdola ponického mlyna. V sobotu 31. mája sa predstavil aj Univerzitný folklórny súbor Mladosť z Banskej Bystrice.
6/3/2008	SME	Detských univerzít je viac, lákajú aj udeľovaním titulov	O štúdiu na Detských univerzitách na Slovensku. Na UMB budú mať deti prednášky o histórii slovenskej koruny, ale aj diplomatickom protokole.
6/6/2008	Banskobystrické ECHO	Univerzita pre začiatočníkov aj pokročilých	O univerzite tretieho veku na UMB v BB.
6/11/2008	Hospodárske noviny	Leto 2008: Banská Bystrica už nie je mesto baníkov, ale študentov	O meste Banská Bystrica. V súčastnosti je to mesto školstva, bankovníctva a turizmu. Mladého ducha vysokoškolských študentov Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici cítiť všade.
6/17/2008	SME	Banskobystrická univerzita dokončuje nový internát pre 160 študentov	Od polovice septembra by mala mať UMB v BB k dispozícii pre ubytovanie svojich študentov ďalších 160 lôžok v zrekonštruovanom objekte na Ružovej ulici.
6/17/2008	Slovenka	Šéfky prichádzajú!	O ženách vo vedúcich funciách. Ivetta Macejková, Ľudmila Benkovičová a Beata Kosová.
6/23/2008	Aktuálne Sk - internet	Študentov najviac lákajú filozofické fakulty	Študenti majú stále najväčší záujem o filozofické smery. Medzi prvými 10 fakultami, o ktoré ja najväčší záujem sú aj dve fakulty UMB.
7/4/2008	Verejná správa	V Banskej Bystrici	V dňoch 29.-30. mája 2008 Ekonomická fakulta UMB spolu s Ústavom vedy a výskumu UMB a Agentúrou rozvoja BBSK usporiadali medzinárodnú vedeckú konferenciu na tému Podnikateľské modely sociálnej ekonomiky.
7/21/2008	Hospodárske noviny	Spolupráca a jej persektívy	O slovensko-švajčiarkej spolupráci. V roku 1994 vznikol Slovensko-švajčiarsky inštitút pre ďalšie vzdelávanie v cestovnom ruchu pri Ekonomickej fakulte UMB v BB. Hlavné zameranie inštitútu je pomoc hospodárskej praxi cestovného ruchu na Slovensku.
7/30/2008	Hospodárske noviny	Slovensko podporí projekty v Srbsku	Slovensko tento rok podporí v Srbsku 13 projektov. Spolu na ne pôjde 53 korún. Projekt Mladí mladým v Srbsku bude realizovať Univerzita Mateja Bela (2,7 milióna).
8/5/2008	Markíza	Nezvyčajný únik otázok	Na prijímacích skuškach na Právnickú fakultu UMB sa v jeden deň objavili rovnaké otázky. Odpoved fakulty - otázky generuje počítač, môžu sa opakovať.
8/10/2008	STV 3	Plavec Križko utvoril nový slovenský rekord nedeľa 10.8.2008, 14:32	Plavec Križko postúpil v nedeľňajších rozplavbách na 100 m znak do pondeľňajšieho semifinále. Časom 54.07 prekonal vlastný národný rekord takmer o jeden a pol sekundy. 29- ročný Ľuboš Križko je členom Dukly Banská Bystrica.
8/10/2008	Plus 1 deň	Križko v slovenskom rekorde ako 8. do semifinále	Slovenský plavec ľuboš Križko sa na OH 2008 v Pekingu prebojoval do pondelňajšieho semifinále na 100 m znak. Zverenec trénera Jižího Waltera dosiaho celkovo ôsmy najrýchlejší čas.
8/10/2008	Webnoviny	Prvý Slovák v semifinále Križko prekvapený skvelým časom	Plavec Ľuboš Križko sa dostal do najlepšej svetovej šestnástky 8. najlepčím časom 54.07.
8/10/2008	SME	Križko v prvom semifinále na 100 m znak v šiestej dráhe	Slovenský plavec Ľuboš Križko sa predstaví na OH v Pekingu v úvodnom pondelňajšom semifinále na 100 m znak v šiestej dráhe.
8/10/2008	SME	Križko zaplával slovenský rekord a je v semifinále	Slovenský plavec Ľuboš Križko v ňedeľňajších rozplavbách na 100 m znak na OH v pekingu vynikajúcim časom 54.07 o 1.41 sekundy prekonal vlastný národný rekord 55.48. Zverenec Jiřího Waltera postúpil do pondelňajšieho semifinále.
8/10/2008	Pravda	Križko postúpil v skvelom rekorde do semifinále	Postup slovenského plavca Ľuboša Križka v nedeľňajších rozplavbách na 100 m znak na OH v Pekingu vynikajúcim časom 54.07.
8/11/2008	SME	Plávanie: Ďalšie dva svetové rekordy, Križko 13.	Slovenský plavecký reprezentant Ľuboš Križko dosiahol v prvom semifinále na 100m znak na OH v Pekingu čas 54,38s a nepostúpil do finále.
8/11/2008	Markíza	Križko so slovenským rekordom	Slovenský plavec Ľuboš Križko v nedeľňajších rozplavbách na 100 m znak na OH v Pekingu časom 54.07 o sekundu a 41 stotín prekonal vlastný národný rekord.
8/11/2008	Ta 3	Križko vymenil plavky, zmenil ladenie a uspel	Ľuboš Križko, člen VŠC Dukla Banská Bystrica, obsadil v olympijských pretekoch na 100 m znak konečné 13. miesto.
8/11/2008	Aktuality SK - internetové noviny	Križko si vo finálne nezapláva, je však spokojný	Slovenský plavec Ľuboš Križko sa na OH 2008 v Pekingu neprebojoval do utorňajšieho finále na 100 m znak, keď v semifinále dosiahol trinásty najrýchlejší čas 54.38.

8/11/2008	Hospodárske noviny	Plavec Ľuboš Križko prekonal slovenský rekord	Slovenský plavec Ľuboš Križko vo včerajších rozplavbách na 100 m znak časom 54.07 prekonal o takmer poldruha sekundy svoj doterajší rekord z roku 2006 a tým to výkonom postúpil do semifinále s ôsmym najlepším časom.
8/11/2008	Atlas Sk - internetové noviny	Križko bez finále, ale výsostne spokojný	Slovenský plavec ľuboš Križko sa na OH 2008 v Pekingu neprebojoval do utorňajšieho finále na 100 m znak, keď v semifinále dosiahol trinásty najrýchlejší čas 54,38.
8/11/2008	Pravda	Križko ide oslavovať, pripúšťa aj k.o.	Slovenský plavecký reprezentant dosiahol 13 miesto na OH v Pekingu. Dva dni pred životným úspechom oslávil 29. narodeniny.
8/18/2008	STV 1	Detská univerzita UMB	Imatrikulácie Detskej univerzity UMB sa zúčastnilo 40 detí. Netradičné prednášky o peniazoch, farebnej chémii či histórii slovenskej koruny potvarjú 10 dní.
8/27/2008	Hospodárske noviny	Koľko zaplatí študent - externista za tento rok	Porovnanie cien externého štúdia na vybraných univerzitách na SR
8/27/2008	Hospodárske noviny	Čo stojí vzdelanie	Porovnanie vybraných nákladov na vzdelanie troch vysokých škôl.
9/18/2008	Asvet.sk	UMB si verí, že pri akreditácii obháji status univerzity	Úspešné ukončenie komplexnej akreditácie UMB v BB je podľa jej rektorky Beaty Kosovej hlavnou úlohou na tento akademický rok.
9/18/2008	Plus 1 deň	UMB si verí, že pri akreditácii obháji status univerzity	Úspešné ukončenie komplexnej akreditácie UMB v BB je podľa jej rektorky Beaty Kosovej hlavnou úlohou na tento akademický rok.
9/18/2008	Stručne.sk	Prezident na otvorení akademického roku na UMB	Prezident SR Ivan Gašparovič sa zúčastnil otvorenia akademického roka 2008/2009 na Univerzite Mateja Bela. Bola to prvá prezidentská návšteva na otvorení akademického roka na UMB.
9/18/2008	Webnoviny	UMB si verí, že pri akreditácii obháji status univerzity	Úspešné ukončenie komplexnej akreditácie UMB v BB je podľa jej rektorky Beaty Kosovej hlavnou úlohou na tento akademický rok.
9/18/2008	SME	Univerzita Mateja Bela si verí, že pri akreditácii obháji status univerzity	Úspešné ukončenie komplexnej akreditácie UMB v BB je podľa jej rektorky Beaty Kosovej hlavnou úlohou na tento akademický rok.
9/18/2008	www.prezident.sk	Prezident SR Ivan Gašparovič sa zúčastnil na otvorení akademického roka 2008/2009 na UMB v BB.	O návšteve prezidenta SR na UMB 18.9.2008.
9/20/2008	SME	UMB otvorila 4. internát, ubytuje v ňom 160 študentov	Ubytovanie na UMB môže získať o 160 viac študentov ako v minulom roku. Od utorka (16. septembra) je pre nich k dispozícii zrekonštruovaný študentský domov na Ružovej ulici. Rekonštrukcia začala v roku 2005.
9/23/2008	My - Banskobystrické noviny	Univerzita chce komplexnú akreditáciu Na otvorení akademického roka bol aj prezident	Otvorenie akademického roka 2008/2009 na UMB, ktorého sa zúčastnil prezident SR Ivan Gašparovič.

Prehľad pripravil Ing. Marian Lihan, referát propagácie a vzťahov s verejnosťou R UMB

NAŠI JUBILANTI

Viacerí zamestnanci univerzity oslávia v období mesiacov **september – október 2008** významné životné jubileum. V mene všetkých zamestnancov, študentov a priateľov univerzity im srdečne blahoželáme a do ďalších rokov prajeme všetko najlepšie, veľa pevného zdravia, šťastia a spokojnosti v osobnom i profesionálnom živote.

Redakčná rada

Ing. Anton Strašík, PhD.
Eva Koppová
Doc. Kondor Mykhaylo, CSc.
Mária Škrabská
PaedDr. Peter Zbiňovský, PhD.
Katarína Feťková
Bc. Helena Lubyová
Prof. PhDr. Karol Fremal, CSc.
Mgr. Anna Tazberíková
RNDr. Pavol Konôpka, CSc.
RNDr. Eva Janíková
Bc. Alena Cisárová
JUDr. Pavol Kypta, PhD.
Doc. JUDr. Ján Cirák, CSc.

PRÍSPEVKY FAKÚLT

Slávnostné ukončenie projektu ESF

Cielená jazyková a počítačová príprava budúcich učiteľov

Európsky sociálny fond

V júni tohto roku dospela Pedagogická fakulta Univerzity Mateja Bela k svojmu prvému úspešnému medzinárodnému výsledku v oblasti cudzojazyčnej prípravy – získala akreditáciu k udeľovaniu certifikátov pre anglický jazyk v medzinárodnom systéme UNIcert® na roky 2008 – 2010. Povolenie získala od akreditovaného centra UNIcert®LUCE (http://www.casajc.sk) – Inštitútu pre akreditáciu jazykovej výučby na univerzitách v strednej Európe v Bratislave, ktorý má právo udeľovať licencie pre využívanie systému výučby jazykov pre nefilológov. Hoci ide zatiaľ o prvú úroveň (I.), táto akreditácia predstavuje prvý, nevyhnutný krok k štandardizácii jazykovej prípravy budúcich učiteľov, psychológov a sociálnych pracovníkov na PF UMB. Tento certifikát zatiaľ udeľujú univerzity v SR, ČR, Nemecku, niektoré vo Francúzsku a Švajčiarsku. Pre ostatné krajiny je podstatný popis cudzojazyčných kompetentností študenta, ktorý je uvedený na certifikátoch v slovenskom aj anglickom jazyku. Tento odzrkadľuje stupeň B1 Spoločného európskeho referenčného rámca pre osvojovanie a výučbu jazyka – SERR (Common European Framework of Reference for Language Learning and Teaching), ktorý je známy učiteľom jazykov v rámci celej Európy. Stupne jazykovej kompetentnosti v rámci UNIcert® priamo vychádzajú zo stupňov SERR, ich špecifikáciou je to, že predstavujú systém vyučovania a certifikácie zameraný a realizovaný v cieľovej skupine univerzitných študentov – nelingvistov (myslíme „neučiteľov“ cudzích jazykov). Jeho cieľom je pomôcť získať schopnosť zvládnuť jazykové situácie, v akých sa frekventanti môžu ocitnúť počas štúdia na univerzitách doma i v krajinách s cieľovým jazykom. Podmienkou pre získanie jedného z 3 stupňov v rámci UNIcert® je absolvovať minimálne 120 (až 180) kontaktných hodín na danej fakulte a následne úspešné absolvovanie záverečných skúšok.

Prvými úspešnými absolventmi takejto štandardizovanej výučby v anglickom jazyku a už aj držiteľmi prvých certifikátov na úrovni I. sú absolventi jednej z dvoch častí projektu, ktorý bol realizovaný na PF UMB od októbra 2006. Projekt s názvom *Cielená jazyková a počítačová príprava budúcich učiteľov* bol schválený pod č. SOP ĽZ-2005/NP1-040, kód ITMS: 11230100436. Projekt je financovaný z Európskeho sociálneho fondu a je riešený v rámci sektorového operačného programu Ľudské zdroje.

Štvorsemestrovú jazykovú prípravu v podobe štyroch predmetov eurolingua english začalo v októbri 2006 spolu 30 študentov a ukončilo ju 29 študentov (pričom medzitým nastúpili 2 náhradníčky). Prvý termín záverečných skúšok druhej časti projektu – jazykovej prípravy budúcich učiteľov bol realizovaný v dňoch 10. – 11. júna 2008. Úspešní boli 27 študenti, jeden študent mal zo zdravotných dôvodov odklad skúšok.

Druhú časť projektu predstavovala počítačová príprava budúcich učiteľov, pozostávajúca z absolvovania 4 základných blokov v rámci ECDL (European Computer Driving Licence). Štvorsemestrovú počítačovú prípravu ECDL 1 – 4 začínalo v októbri 2006 spolu 30 študentov učiteľských odborov a 5 vysokoškolských učiteľov, v marci 2008 ju úspešne ukončilo 28 študentov a všetkých 5 učiteľov (z katedier telesnej výchovy, matematiky a evanjelikálnej teológie a misie). Záverečné certifikované skúšky ECDL prebehli prvý aprílový týždeň 2008. Úspešne ich v prvom kole absolvovali 5 vysokoškolskí učitelia a 25 študenti.

Slávnostným vyvrcholením celého projektu bolo odovzdávanie certifikátov počas záverečnej konferencie k projektu dňa 18. 6. 2008 v priestoroch PF UMB za prítomnosti väčšiny riešiteľov projektu, študentov, učiteľov a kolegov z KETM. Za PF UMB sa ho zúčastnila tajomníčka PhDr. M. Straková a Mgr. R. Duchlanská. Študenti s potešením prevzali svoje certifikáty prostredníctvom ktorých sa im širšie pootvoria dvere európskeho vzdelávania a medzinárodného trhu práce.

Doc. PaedDr. Dana Hanesová, PhD.
Koordinátor projektu PF UMB
dhanesova@pdf.umb.sk









Muzeologická vedecká konferencia na Katedre environmentálneho manažérstva FPV UMB

v dňoch 11. – 12. júna 2008

Katedra environmentálneho manažérstva**,** študijný odbor environmentálne manažérstvo múzejných zariadení, FPV UMB realizovala v rámci grantového projektu VEGA vedeckú konferenciu s medzinárodnou účasťou pod názvom **Múzeum a muzeológia – ich determinanty a perspektívy v kontexte súčasného sveta.**

Rokovania sa zúčastnili zástupcovia partnerských akademických univerzitných pracovísk zo Slovenska i Českej republiky a zástupcovia samotných múzejných i centrálnych metodických inštitúcií.

Obsahové zameranie konferencie vychádzalo z problematiky múzejného fenoménu ako skutočnosti sprevádzajúcej vývoj ľudstva v celej jeho rozmanitosti a zložitosti. Múzeum ako súčasná inštitucionálna forma postihuje a implikuje prostredníctvom muzeálií všetky aspekty vývoja spoločnosti v každej oblasti. Táto multidisciplinárnosť postihuje nielen vývoj v diachrónnom priereze, ale zachytáva i rozhodujúce udalosti a trendy, do značnej miery v závislosti na prírodných determinantoch, ktoré tento vývoj podmienili. Akcentuje náročnosť problematiky, najmä v procese teoretického bádania. Umožňuje však komplexnejšie zachytávať vzťahy a väzby jednotlivých vývojových zložiek a pokúša sa tak pochopiť vývoj prírody a spoločnosti vo všetkých jej kontextoch.

Formovanie múzejnej kultúry je odrazom hlbokých kultúrnych, technologických, ekologických a demografických zmien v rámci globalizácie civilizácie. Tieto dynamické zmeny na druhej strane nevyhnutne súvisia s environmentálnou krízou, prejavuje sa výraznejšia potreba národnej a kultúrnej identity, inovácie v oblasti manažérstva, dynamiky informačno-komunikačných technológií, atď.

Rokovanie konferencie bolo sústredené do troch základných blokov, zastúpených šiestimi tematickými okruhmi:

- Múzeum ako dynamický jav v závislosti na vývoji spoločnosti. Nevyhnutnosť zmien v oblasti manažérskych prístupov, nové podmienky vedeckovýskumnej, akvizičnej i prezentačnej práce.
- Geografické, kultúrne, hospodársko-politické a iné determinanty vo vývojových trendoch a formovaní múzejnej práce a muzeológie.
- Práca s verejnosťou v oblasti formovania environmentálneho vedomia spoločnosti.
- Informačno-komunikačné technológie v múzejnej teórii a praxi. Literatúra ako základný informačný zdroj, edičná oblasť múzejnej práce.
- Kultúrne dedičstvo, jeho uchovávanie a ochrana v kontexte národnej a kultúrnej dentity.
- Múzeá v kontexte environmentálnej krízy a globalizácie.

Dvojdňový rokovací maratón vyplnilo 29 konferenčných príspevkov, ktorých autori prezentovali rôznorodosť prístupov k problematike. Jedným zo zámerov konferencie bola konštruktívna konfrontácia názorov vzhľadom na odlišné východiskové polohy vo vzťahu k zameraniu jednotlivých pracovísk. Rozdielnosť prístupov k problematike sa prejavila najmä v pohľade vedeckých akademických pracovísk voči inštitúciám múzeí, zameraným na praktickú oblasť riešenia, a teda aj akcentujúcim odlišné priority. Špecifické postavenie zaujímajú metodické pracoviská, ktorých pozornosť sa obracia prevažne na kompletizáciu dokumentácie ako základného východiska pre realizáciu následných krokov, prípadne stanovenia konečných záverov.

Prvý blok rokovania vyplnili príspevky zamerané na teoreticko-metodologické aspekty muzeológie a ich miesto v aplikácii múzeí do jednotlivých čiastkových oblastí činnosti.

Obsah druhého bloku príspevkov bol orientovaný na oblasť komunikácie s verejnosťou, uplatňovanie nových prístupov v oblasti manažmentu a marketingu. Prednášajúci vo svojich príspevkoch opakovane apelovali na potrebu adekvátnej odozvy múzeí ako pamäťových inštitúcií na súčasnú situáciu v kontexte geograficko-klimatických, hospodársko-ekonomických a spoločensko-politických procesov prebiehajúcich vo svete.

Špecifickú oblasť tvorí otázka environmentálnej problematiky a uplatňovania environmentálnych manažérskych systémov v múzeách v procese uchovania a ochrany kultúrneho a prírodného dedičstva.

Posledný tretí blok rokovania bol zameraný na konkrétne praktické činnosti, modelové situácie a perspektívne riešenia čiastkových oblastí, pričom dominovala prevažne oblasť vedeckého výskumu, spracovania a ochrany muzeálií.

Výsledky rokovania vrátane následnej konštruktívnej diskusie vyústili ku konštatovaniu nasledovných záverov, ktoré účastníci adresovali jednotlivým ministerstvám (MŠ SR a MK SR) a ich sekciám pre vedu a výskum a kultúrne dedičstvo, zriaďovateľom múzeí, ale aj vedeniu vysokých škôl i Zväzu múzeí na Slovensku:

1. venovať zvýšenú pozornosť podpore a rozvoju teoretického výskumu v oblasti muzeológie, jej systematiky, terminológie a metodológie na pôde vysokoškolských pracovísk a múzeí,
2. venovať zvýšenú pozornosť prepojeniu teoretickej muzeologickej práce s aplikovanou praktickou činnosťou múzeí, akcentovať potrebu teoretického muzeologického základu pri výchove novej generácie odborníkov, ktorá bude pracovať na uchovávaní, vedeckom zhodnocovaní a ochrane kultúrneho dedičstva Slovenskej republiky,
3. vrátiť múzeám v legislatívnych dokumentoch opätovne možnosť akreditácie na vedecké pracoviská, a tak získavať finančné zdroje na vedeckovýskumnú činnosť,
4. dobudovať centrálne koordinačné pracovisko SNM, metodicky, finančne a personálne podporovať múzeá v elektronickej evidencii zbierok pre zintenzívnenie práce Slovenského národného múzea ako metodickej inštitúcie na budovaní Centrálnej evidencie zbierkových predmetov,
5. osobitnú pozornosť venovať zo strany Muzeologického kabinetu SNM, ZMS, jednotlivých múzeí a ich zriaďovateľov tvorbe múzejného tezauru v súvislosti s Centrálnou evidenciou múzejných zbierok (CEMUZ) ako nevyhnutného predpokladu kvalitnej koordinovanej elektronickej evidencie zbierkových predmetov,
6. v spolupráci s muzeologicky zameranými katedrami VŠ, ZMS a SNM pomôcť k usmerňovaniu a rozvíjaniu v oblasti komunikácie múzeí v súčasnosti (marketing, manažment, múzejná pedagogika atď.),
7. rozvinúť v spolupráci so ZMS, jeho sekciami a jednotlivými múzeami širšiu verejnú propagáciu poslania, významu, výsledkov činnosti múzeí prostredníctvom médií a všetkých dostupných foriem prezentácie, zabezpečiť väčšiu informovanosť poslancov NR SR, členov vlády SR, odbornej a širšej verejnosti o úspechoch i problémoch múzejníctva na Slovensku,
8. podporovať medzinárodnú spoluprácu v oblasti vedeckovýskumnej a publikačnej činnosti, ako aj ochrany, spracovania a uchovania kultúrneho dedičstva v medzinárodnom kontexte.

Program rokovania v závere doplnila prehliadka Stredoslovenského múzea a ŠVK- Literárneho a hudobného múzea v Banskej Bystrici.

PhDr. Zdena Krišková
KEM FPV UMB
vedecká tajomníčka konferencie

Európske susedstvá – séria medzinárodných konferencií

Rok po podpísaní zmluvy Fakulty politických vied a medzinárodných vzťahov UMB v Banskej Bystrici s Fakultou právnych a politických vied Univerzity Champagne-Ardenne v Remeši (Francúzska republika) môžeme konštatovať, že spolupráca sa rozvíja veľmi úspešne. Po rozbehnutí spoločného frankofónneho magisterského štúdia na úrovni Master 2 *odborníci na strednú a východnú Európu* v odbore medzinárodné vzťahy, nás partnerská univerzita zapojila do cyklu medzinárodných konferencií s hlavnou témou *Európske susedstvá*, ktoré usporadúva od roku 2006.

Prvá z konferencií bola zorganizovaná v júni 2006 priamo na Univerzite Champagne-Ardenne v Remeši. Nasledujúca bola pripravená s Univerzitou v Stokholme (jún 2007). Tretiu v poradí sme pripravili v závere roka 2007 na Fakulte politických vied a medzinárodných vzťahov UMB v Banskej Bystrici pod názvom *Európska politika susedstva a rozširovanie Európskej únie*. V letnom semestri akad. roka 2007/2008 sme zorganizovali štvrtú konferenciu tohto cyklu v spolupráci s Fakultou histórie, politológie a medzinárodných vzťahov Štátnej univerzity Ilju Fedkova v Červnovici (Ukrajina).

Hlavná téma konferencie sa nevymykala nosnej téme celého cyklu a korešpondovala s jej názvom *Ukrajina – medzi partnerstvom a integráciou*. Tému konferencie sme koncentrovali okolo troch hlavných osí: 1. vládnutie, 2. regionálna a cezhraničná spolupráca, 3. migrácie.



Konferencia bola slávnostne otvorená príspevkami S. Melnyčuka, rektora Štátnej univerzity Iliju Fedkova v Černivci, V. Kuliša, predsedu Červnického územného celku, M. Martin-Duprayovej, zástupkyne generálneho riaditeľa francúzskeho regiónu Champagne-Ardenne, O. Dobrzhanského, dekana hosťujúcej fakulty a O. Duperona, dekana Fakulty práva a politických vied Univerzity Champagne-Ardenne v Remeši. Medzi hlavných prednášateľov treba zaradiť aj V. Dussaussoisovú z francúzskeho ministerstva zahraničných vecí; A. Kruglašova, vedúceho Katedry politických vied hosťujúcej fakulty a F. Maronovú z bruselského Inštitútu pre verejnú správu.

Fakultu politických vied a medzinárodných vzťahov UMB prezentovali na tejto prestížnej konferencii viacerí účastníci: P. Terem, I. Kosír, P. Čajka, L. Rýsová, M. Bolečeková, D. Hoscheková, M. Rošteková, V. Sklenková, M. Klus, P. Jančovič, R. Gura. Spoluorganizátorov z remešskej univerzity zastupovali okrem dekana O. Duperona aj G. Rouet, R. de la Brosse a T. Côme. Ukrajinské názory na európsku susedskú politiku boli tlmočené v príspevkoch N. Lazarovej, O. Karpata, V. Burdiaka a N. Rotara. Medzi ďalších nemenej významných účastníkov patrili poľskí kolegovia Z. Sujkowska-Życka, J. Jaskienia , ale aj z Rumunska I. Orga a z Moldavska O. Tacu.

Pridanou hodnotou ukrajinskej konferencie bolo aj pracovné stretnutie študentov spoluorganizátorských univerzít z Ukrajiny, Remeša a Banskej Bystrice.

Dôležitým rozmerom tohto medzinárodného cyklu konferencií je vydávanie zborníkov v renomovanom vydavateľstve *Bruylant*



v Bruseli. Remešskí organizátori cyklu konferencií sa práve s uvedeným vydavateľstvom dohodli, že výsledkom tejto viacročnej spolupráce bude kolekcia prác pod názvom *Európske susedstvá*, ktorej prvé dva diely boli edičným domom prezentované v Bruseli na jar roku 2008. Výsledkom prvej konferencie cyklu je dielo autorského tímu L. Beurdeley, R. de la Brosse a F. Maron pod názvom *L'Union européenne et ses espaces de proximité. Entre stratégie inclusive et partenariats rénovés: quel avenir pour le nouveau voisinage de l'Union?* Druhá kniha kolekcie bola začlenená do série trochu špecificky ako výsledok konferencie organizovanej Francúzskou ambasádou na Slovensku pod autorskou hlavičkou G. Roueta *Slovaquie et ses regions, nouveaux partenairs* europpéens.

V tomto duchu budú vydané aj nasledujúce konferenčné zborníky zo Stockholmu, Banskej Bystrice – pod hlavičkou autorského kolektívu G. Rouet, P. Terem, ale tiež z ukrajinského Černivci, autorov G. Roueta, P. Terema, A. Kruglašova. Veríme, že práce obohatia existujúcu názorovú rôznorodosť na európsku politiku susedstva.

Uvedená vedecká spolupráca medzi Univerzitou Champagne-Ardenne v Remeši a Fakultou politických vied a medzinárodných vzťahov UMB v Banskej Bystrici existuje aj vďaka veľkorysej podpore Francúzskeho veľvyslanectva v Slovenskej republike, konkrétne úsilia oddelenia pre univerzitnú, vedeckú a technickú spoluprácu pod vedením atašé G. Roueta, ktorému je potrebné sa aj touto cestou poďakovať. V poradí piata medzinárodná konferencia sa uskutoční v septemberi 2009 v tureckom Istanbule.

PaedDr. Radovan Gura, PhD.
Katedra medzinárodných vzťahov FPVaMV



Študenti FPV a MV na medzinárodnom fóre o Afganistane v Nemecku

Predstavitelia Slovenskej atlantickej komisie Milan Solár a Miroslav Mizera sa spoločne s profesormi a kolegami z 11 krajín zúčastnili v poradí už tretieho ročníka simulácie krízového manažmentu v priestoroch Európskej akadémie v nemeckom Otzenhausene. Spolupráca Asociácie atlantickej zmluvy (Atlantic Treaty Association), ASKO Europa Stiftung, kanadskej Quenn's University a Wissenschaft und Politik z Nemecka znova vyústila do zorganizovania skvelého sedemdňového podujatia, ktorého hlavnou témou bola stabilizácia situácie v Afganistane.

Podujatie začalo 2. júla návštevou Spojeneckej pozemnej zložky veliteľstva NATO v Heidelbergu. Primárnou úlohou tohto veliteľstva NATO je zaistiť bezpečnosť členských krajín Severoatlantickej aliancie v tomto regióne. V rámci prezentácie predstaviteľa Ozbrojených síl SR v Heidelbergu pplk. Mariána Kurillu odzneli základné informácie o misii ISAF v Afganistane, o jej úlohách, rozsahu a najmä jednotlivých fázach operácie. Zároveň poukázal na pozitívne skúsenosti spolupráce Afganskej národnej armády a síl NATO v boji proti terorizmu, talibanským povstalcom a celkovo pri úsilí stabilizovať bezpečnostno-politickú situáciu v Afganistane.

Ďalšou časťou simulácie krízového manažmentu bola séria prednášok a diskusií s významnými zástupcami centrály NATO v Bruseli a mimovládneho sektoru Nemecka. Predstaviteľ informačného oddelenia Divízie NATO pre verejnú diplomaciu Daniele Riggio podrobnejšie predstavil poslanie Aliancie v Afganistane prostredníctvom misie ISAF a mechanizmy jej fungovania, implementované na základe východísk a záverov summitu NATO v Bukurešti. Účastníkov zaujala aj prednáška profesora Petra Schmidta o základných princípoch formovania medzinárodnej politiky a rozhodovania.



Jadrom samotného podujatia bola trojdňová simulácia, ktorej predpokladom bola formulácia minimálnych a maximálnych cieľov jednotlivých delegácií, ktoré boli zostavené spomedzi účastníkov náhodným výberom. Samotná činnosť delegácií, ktoré sledovali dosiahnutie svojich vytýčených cieľov, zahŕňala rozličné metódy – priame a nepriame rokovania, uzatváranie dohôd, tlačové konferencie, pracovné skupiny, tajné dohody, ako aj simuláciu zasadnutia Bezpečnostnej rady OSN.

Všetci účastníci tak mali unikátnu možnosť vyskúšať si fungovanie vyjednávaní na multilaterálnej úrovni na konkrétnych prípadoch a overiť si komplikovanosť dosiahnutia kompromisu.

Milan Solár
Slovenská atlantická komisia

Vedecká konferencia *Zlepšenie prístupu Rómov k vzdelávaniu* ako symbolická bodka za projektom EQUAL

EQUAL

Európsky sociálny fond

Pedagogická fakulta Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici v spolupráci s jej partnerom Akadémiou vzdelávania v Rimavskej Sobote zareagovala v roku 2004 na výzvu iniciatívy Spoločenstva EQUAL na predloženie projektov, ktoré budú svojím obsahom smerovať k hľadaniu efektívnych a inovatívnych riešení uplatnenia sociálne znevýhodnených skupín obyvateľstva na trhu práce. Po úspešnom spracovaní projektu a jeho schválení sa v roku 2005 začali realizovať prvé aktivity. Po naplnení všetkých vytýčených zámerov sa riešitelia posunuli do tretej, a zároveň záverečnej etapy, ktorej cieľom je diseminácia skúseností, ktoré počas štyroch rokov realizácie projektu získali. Vo vzťahu k tomuto cieľu sa konala v dňoch 10. – 11. septembra 2008 záverečná vedecká konferencia pod názvom *Zlepšenie prístupu Rómov k vzdelávaniu.*

V príjemnom prostredí hotela Dixon sa organizátori snažili vytvoriť priestor pre výmenu skúseností a poznatkov z riešenia výskumných úloh, ktoré boli zamerané na problematiku výchovy a vzdelávania rómskych detí a mládeže, priestor pre hľadanie možnosti komplexného prístupu k riešeniu problematiky prepájaním sféry edukácie a sociálnej a misijnej práce, informovať o výsledkoch projektu, a samozrejme sprostredkovať nadviazanie profesionálnych kontaktov.

Konferencie, ktorej vedeckou garantkou bola manažérka projektu, rektorka UMB prof. PhDr. Beata Kosová, CSc. sa zúčastnilo takmer 80 pozvaných hostí. Do odborných diskusií sa zapojili odborníci v oblasti vzdelávania sociálne znevýhodnených žiakov, ako i odborníci na problematiku sociálnej a misijnej práce, predstavitelia samospráv a štátnej správy, zástupcovia rómskych občianskych združení a iných mimovládnych organizácií a inštitúcií poskytujúcich sociálne služby. Medzi účastníkmi nechýbali ani absolventi študijných programov predškolská a elementárna pedagogika sociálne znevýhodnených skupín a Sociálny a misijný pracovník s rómskou komunitou, ktorí v rámci projektu EQUAL dosiahli prvý stupeň vysokoškolského štúdia. Všetci menovaní prispeli svojimi diskusnými príspevkami k vytvoreniu úspešného podujatia, ktoré sa vyznačovalo nielen zaujímavým odborným diskurzom, ale i príjemnou atmosférou.

Veríme, že závery z vedeckej konferencie budú inšpiráciou pre ďalšie aktivity a projekty, ktorými sa stierajú hranice medzi majoritou a minoritami a otvoria riešiteľom a účastníkom nové možnosti spolupráce na poli zlepšovania situácie rómskej menšiny v našej krajine.

PaedDr. Katarína Luptáková, PhD.
administrátorka projektu a koordinátorka nadnárodnej spolupráce

Myslenie o preklade na UMB

Vydavateľstvo Kalligram v spolupráci s Ústavom svetovej literatúry SAV vydalo pozoruhodnú publikáciu *Myslenie o preklade* (2007). Kniha je výsledným produktom spoločnej práce kolektívu autorov, ktorí majú za sebou preložené knihy a v ich osobnej bibliografii množstvo teoretických prác o preklade. V logicky štruktúrovaných a informačne bohatých kapitolách písaných nezvyčajne čítavým štýlom sa vyjadrujú k otázkam vývinu teoretického myslenia o preklade, spoločenskej a sociologickej orientácii dnešnej západnej translatológie, k otázkam interdisciplinárnosti v preklade a mapujú tiež teoretické východiská najvýznamnejších svetových prekladateľských škôl. Súčasťou autorského kolektívu boli aj Mgr. Vladimír Biloveský, PhD. a PhDr. Miroslava Šramková – Melicherčíková, ktorí sa vo svojej štúdii zaoberali anglofónnym vnímaním prekladu.



Pri koncipovaní publikácie autorský kolektív odviedol vynikajúcu prácu a kniha má potenciál stať sa „povinným čítaním" pre každého záujemcu o otázky translatológie. Monografia získala Cenu Literárneho fondu za rok 2007 a prémiu Literárneho fondu v kategórii lexikografických diel z oblasti kritiky odborného prekladu a teoretických diel komparatívnej lexikológie.

Kolegom z oddelenia prekladu a tlmočenia Katedry anglických a amerických štúdií Fakulty humanitných vied UMB k získaniu prestížneho ocenenia srdečne blahoželáme.

PhDr. Ľubica Brenkusová

Tretí ročník SCIENTIA IUVENTA na Ekonomickej fakulte UMB

Trinásteho júna 2008 sa na Ekonomickej fakulte UMB konal tretí ročník medzinárodnej doktorandskej konferencie Scientia Iuventa. Cieľom konferencie bola výmena poznatkov a skúseností z vedeckovýskumnej činnosti doktorandov a nadviazanie a prehĺbenie kontaktov a spolupráce doktorandov a mladých vedeckých pracovníkov. Referáty na konferenciu prihlásilo 61 autorov zo Slovenska, Maďarska, Rumunska, Francúzska, Talianska a Číny. Rokovalo sa v troch sekciách: *Cestovný ruch*, *Ekonomika a manažment podniku* a *Regionálny rozvoj, verejná ekonomika a správa*. Všetci účastníci konferencie dostali diplom laureáta, tri najlepšie príspevky jednotlivých sekcií boli aj finančne odmenené.

Víťazi konferencie Scientia Iuventa 2008

SEKCIA CESTOVNÝ RUCH

1. Ing. Katarína Tvrdoňová
Implementation of quality management system in tourism destinations in Spain – case studies
2. PhDr. Peter Huľo
Aplikácia modelu PSR v súbornom hodnotení cestovného ruchu
3. Mgr. Bohuslava Gregorová
Mental maps as the research instrument of city tourism on the example of Banská Bystrica

SEKCIA EKONOMIKA A MANAŽMENT PODNIKU

1. Ing. Daniela Maťovčíková
The euro and the dollar and their standing as the international currency
2. Ing. Katarína Izáková
Ako sú pripravené malé a stredné podniky na prijatie eura v SR.
3. Mgr. Jozef Toman
Manažér, manažérska zmluva a právne postavenie zamestnancov na vyšších úrovniach riadenia spoločnosti

SEKCIA REGIONÁLNY ROZVOJ, VEREJNÁ EKONOMIKA A SPRÁVA

1. Dr. Domenico Raguseo
On the dynamic relationship between the non-profit and public providers of welfare services in European Union
2. Mgr. Oľga Slobodníková
Regionálny rozvoj: Teoreticko-metodologické východiská
3. Mgr. Jana Jaďuďová
Spoločenská zodpovednosť organizácií v kontexte Európskej únie a Slovenskej republiky

Referáty konferencie Scientia Iuventa sú publikované v zborníku abstraktov v tlačenej forme. Kompletný zborník recenzovaných príspevkov v elektronickej forme zostavila organizátorka konferencie Ing. Monika Makanová, vedúca Centra rozvoja doktorandov na Ekonomickej fakulte UMB.

Kristína Pompurová
Ekonomická fakulta UMB

Spolupráca pri tvorbe študijných textov na Katedre elementárnej a predškolskej pedagogiky PF UMB

9. septembra 2008 sa na Katedre elementárnej a predškolskej pedagogiky PF UMB uskutočnil pracovný odborno-metodický seminár v rámci projektu KEGA 3/5152/07. Vedúcou projektu je PaedDr. Simoneta Babiaková, PhD. a členmi riešiteľského tímu sú doc.PhDr. Bronislava Kasáčová, CSc. a PaedDr. Eva Ďurošová, PhD.

Menovaný projekt vychádza z potreby transformácie vysokoškolského štúdia a tvorby študijných textov pre nové študijné programy. Konkrétne sa jedná o študijné programy učiteľstvo pre 1. stupeň ZŠ a predškolská pedagogika, II. stupeň vysokoškolského štúdia – Mgr. stupeň, ktoré sa začnú realizovať v akademickom roku 2008/09. Riešiteľský tím navrhuje v týchto programoch vybudovať povinne voliteľné predmety, ktoré by reflektovali aktuálne požiadavky Štátneho vzdelávacieho programu pre primárne vzdelávanie ISCED 1 a Štátneho vzdelávacieho programu pre predprimárne vzdelávanie ISCED 0. V novom Štátnom vzdelávacom programe 1. stupňa základnej školy v Slovenskej republike sa predpokladá komplexný medzipredmetový a nadpredmetový prístup k projektovaniu obsahu vzdelania podľa obsahových vzdelávacích oblastí a im zodpovedajúcich učebných predmetov. Do edukácie sa zavádzajú aj tzv. prierezové témy. Štátny vzdelávací program pre materské školy podporuje komplexný a integrovaný prístup ku vzdelávaniu prostredníctvom vyčlenenia tematických okruhov a vzdelávacích oblastí. Domnievame sa, že budúci učitelia potrebujú pre tento nový prístup v edukácii potrebné kompetencie.

Hlavným cieľom projektu KEGA 3/5152/07 je vytvoriť študijné texty s názvom Obsahová integrácia v elementárnej a predškolskej edukácii.

Pre vznik študijných textov je potrebné dosiahnuť tieto čiastkové ciele:

- rozšíriť odborné didaktické a metodické kompetencie vysokoškolských učiteľov Katedry elementárnej a predškolskej pedagogiky Pedagogickej fakulty UMB v Banskej Bystrici v oblasti obsahovej integrácie v elementárnej a predškolskej edukácii;
- adaptovať uvedené na konkrétne podmienky PF UMB, dotvoriť teoretické východiská v prepojenosti na ostatné povinné, povinne voliteľné predmety tak, aby spolu s novokoncipovaným predmetom dotvárali profil absolventa v zmysle moderných didaktických zásad;
- terminologicky ujednotiť pojmy a vytvoriť didaktické princípy obsahovej integrácie v edukácii žiakov 1. stupňa základných škôl a detí materských škôl;
- rozpracovať teoretické východiská „obsahovej integrácie“ v kontexte slovensko – česko – poľského pedagogického ponímania;
- dohodnúť kritériá pre tvorbu študijných textov a nástroje na ich hodnotenie;
- zorganizovať odborno-metodické podujatie k obsahovej integrácii v predškolskej a elementárnej edukácii;
- urobiť obsahovú prípravu študijných textov;
- vytvoriť študijné texty;
- recenzovať študijné texty;
- vydať študijné texty;
- analyzovať a hodnotiť študijné texty na základe dohodnutých kritérií a nástrojov na hodnotenie.

V rámci odborno-metodického seminára k obsahovej integrácii v predškolskej a elementárnej edukácii sme 9. septembra 2008 privítali vzácneho hosťa z Katedry pedagogiky Pedagogickej fakulty Masarykovej univerzity v Brne Mgr. Janu Kratochvílovú, PhD., ktorá je odborníčkou na projektovanie vyučovania na základe obsahovej integrácie v Českej republike. Je autorkou úspešnej publikácie *Teorie a praxe projektové výuky* a je ochotná pri príprave študijných textov s nami spolupracovať. Na odbornom seminári ďalej aktívne vystúpila Mgr. Klára Lužinská, metodik Matodicko-pedagogického centra v Banskej Bystrici, ktorá dlhé roky vzdeláva učiteľov z praxe v projekte Integrované tematické vyučovanie na 1. stupni ZŠ. Ďalej sa zapojila Mgr. Alena Lopušná, ktorá je externou doktorandkou na PF UMB a vo svojej dizertačnej práci sa zaoberá integráciou vzdelávacích obsahov v materskej škole a Mgr. Soňa Prišťáková, riaditeľka ZŠ s Integrovaným tematickým vyučovaním v Diviakoch. V snahe ujednotiť pojmy a odbornú terminológiu v oblasti obsahovej integrácie a rešpektovať pri tom didaktické princípy riadenia edukačného procesu na 1. stupni ZŠ a v materskej škole sa rozvinula bohatá diskusia. Z rokovania vyplynuli úlohy pre pracovné tímy, ktoré budú tvoriť jednotlivé kapitoly študijných textov. Vedúci pracovných tímov budú koordinovať prácu tak, aby 1. verzia študijných textov bola odovzdaná do konca apríla 2009.

Našou ambíciou je, aby študenti II. stupňa vysokoškolského štúdia – Mgr. v študijnom programe učiteľstvo pre 1. stupeň ZŠ a predškolská pedagogika získali potrebné vedomosti a zručnosti pre integrovanie obsahov v elementárnej a predškolskej edukácii. Zostáva nám len veriť, že na základe spolupráce odborníkov sa študijné texty stanú kvalitnou podporou ich štúdia.

PaedDr. Simoneta Babiaková, PhD.
Katedra elementárnej a predškolskej pedagogiky PF UMB

Národný konvent o Európskej únii
Spoločná zahraničná a bezpečnostná politika v kontexte zmien v Lisabonskej zmluve

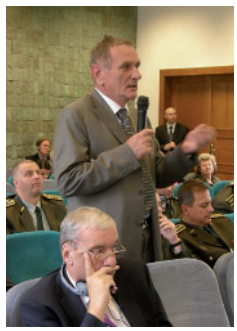
Dňa 17. septembra 2008 sa na Fakulte politických vied a medzinárodných vzťahov UMB konala ďalšia z konferencií Národného konventu o EÚ na tému *Budúce vyhliadky spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) EÚ vo svetle úprav obsiahnutých v Lisabonskej zmluve*. Keďže v súčasnosti predsedá Rade EÚ Francúzska republika a jednou z priorít jej predsedníctva je i posilnenie spolupráce členských štátov v oblasti SZBP, konferencia bola zorganizovaná v spolupráci s Veľvyslanectvom Francúzska na Slovensku.

Konferenciu spoločne otvorili koordinátor projektu Národný konvent Peter Terem a prvý poradca Francúzskeho veľvyslanectva Xavier Rouard. Obaja ocenili aktuálnosť témy aj vzhľadom na priority predsedníctva, ako i nedávne udalosti, keď sa EÚ zaangažovala do riešenia gruzínskej krízy. Pán Rouard zároveň zdôraznil komplementaritu záujmov Francúzska a Slovenska v oblasti SZBP. Poukázal aj na návštevu predsedu vlády SR v uvedený deň v Paríži, kde podpísal Dohodu o strategickej spolupráci medzi SR a FR.

Konferencie sa zúčastnili predstavitelia akademickej obce zo Slovenska a Francúzska. S príspevkami vystúpili doc. Štefan Volner, vedúci Katedry bezpečnostných štúdií na Fakulte politických

vied a medzinárodných vzťahov UMB Banská Bystrica, prof. Thierry Leterre z Univerzity vo Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines. Do diskusie sa zapojili predstavitelia Národnej akadémie obrany z Liptovského Mikuláša a Centra pro sociální a ekonomické strategie Fakulty sociálních věd Univerzity Karlovi z Prahy. Ďalej z Ministerstva zahraničných vecí SR vystúpil politický riaditeľ Igor Slobodník, riaditeľ odboru všeobecných záležitostí a vzťahov s inštitúciami EÚ Róbert Kirnág a z Úradu vlády SR Daniel Šmihula.

Účastníci konferencie diskutovali o teoretických otázkach súvisiacich so svetovou a európskou bezpečnosťou, ale zároveň i o praktických aspektoch SZBP. Diskutujúci sa zhodli, že Únia potrebuje definovať nepriateľa, resp. subjekty, ktoré sú potenciálnym zdrojom budúcich hrozieb, pretože v súčasnosti ich jednotlivé členské krajiny vnímajú odlišne. V rámci diskusie sa účastníci konferencie zhodli, že SZBP je nástrojom, ktorý môže fungovať účinne, ak budú členské štáty schopné prekonať rozdiely. Neschopnosť členských štátov vystupovať jednotne môže zároveň viesť k zvyšovaniu hrozieb. Jednotné vystupovanie členov Únie je dôležitým predpokladom fungovania strategického partnerstva medzi EÚ a USA, ale i postavenia Únie ako globálneho hráča. V súvislosti s transatlantickým partnerstvom sa diskutovalo i o otázke spolupráce s NATO, ktorá je konkrétne upravená v Lisabonskej zmluve. Okrem toho Lisabonská zmluva prináša ďalšie zmeny, predovšetkým sa ruší trojpilierová štruktúra, no SZBP spoločne s obrannou politikou si zachovávajú špecifické postavenie. Dôležitou zmenou je integrácia v oblasti politickej obrany, ktorá je rozdelená na obranu teritória a integráciu ozbrojených síl. Výhodou je i skutočnosť, že nasadenie ozbrojených síl nie je považované automaticky za vojnový akt, čo dáva Únii ďalší prostriedok na nastoľovanie a udržanie mieru. Z pohľadu SZBP je dôležité, aký osud bude mať Lisabonská zmluva v nasledujúcom období.





Závery diskusie z konferencie budú poskytnuté orgánom decíznej sféry vo forme, ako boli vyjadrené jednotlivými účastníkmi konferencie.

Témou SZBP sa v rámci Národného konventu o EÚ budú zaoberať dva semináre, ktoré sa uskutočnia v Bratislave a Banskej Bystrici v októbri a novembri 2008.

Mgr. Lucia Husenicová

Národný konvent o Európskej únii 2008

Spoločná poľnohospodárska politika a jej dopady na slovenské poľnohospodárstvo

Fakulta politických vied a medzinárodných vzťahov UMB v spolupráci s Ministerstvom zahraničných vecí SR a Úradom vlády SR sa i v roku 2008 stala organizačne zodpovedná za vedenie projektu Národný konvent o Európskej únii. V rámci plánovaných stretnutí sa konalo dňa 8. septembra 2008 na pôde Ministerstva zahraničných vecí SR v Bratisave ďalšie stretnutie



Národného konventu v podobe konferencie na tému *Spoločná poľnohospodárska politika a jej dopady na slovenské poľnohospodárstvo*. Ako diskusné okruhy boli určené: štrukturálne zmeny v poľnohospodárskom sektore SR, dopady Spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP) na slovenské poľnohospodárstvo, trh agrárnych produktov v SR a pôsobenie EÚ v rokovaniach WTO (agenda z Doha), perspektívy reformy Spoločnej poľnohospodárskej politiky.

Medzi účastníkmi boli okrem iných zástupcovia Ministerstva zahraničných vecí SR, Ministerstva pôdohospodárstva a regionálneho rozvoja SR, Úradu vlády SR, Slovenskej poľnohospodárskej univerzity v Nitre, rôznych odborových združení, napr. Agroinštitút Nitra, Zväz poľnohospodárskych družstiev a iné. Univerzitu Mateja Bela okrem iných reprezentovali dekan FPVaMV prof. Peter Kulašik a prodekan FPVaMV doc. Peter Terem.

Na konferencii odzneli nasledovné príspevky zo strany odborníkov na danú problematiku: *1) István Pomichal: „Trh agrárnych produktov v SR: Vývoj stavov HD a spotrebe hovädzieho mäsa v SR"; 2) Bernard Šiška: „Klimatický rámec realizácie spoločnej poľnohospodárskej politiky Slovenskej republiky"; 3) Igor Kosír: „Minulosť, prítomnosť a budúcnosť SPP EÚ" a 4) Peter Baco: „Dopady SPP na slovenské poľnohospodárstvo"*. Po prednáškach prebehla diskusia, ktorej výsledkom boli viaceré závery:

Účastníci sa zhodli na potrebe vypracovania národného záujmu v rámci SPP EÚ – z hľadiska SR – je to komplexný problém, ktorý sa musí riešiť na celoštátnej úrovni za podpory decíznych orgánov SR.

Doc. Igor Kosír poukázal na fakt, že jeden z možných faktorov pre zvýšenie konkurencieschopnosti SPP SR a EÚ sa dá uskutočniť prostredníctvom zvýšenia podpory pre vedu a výskum v tejto oblasti zo strany SR i EÚ.

Z diskusie vyplynulo, že je potrebné nanovo definovať a vytýčiť tabuľky a atlasy pestovania produktov vzhľadom na klimatické podnebie, pretože tie súčasné sú zastarané (z 80. rokov

20. storočia), nevyhovujúce a v súčasnosti nekopírujú realitu, ktorá nastala pod vplyvom globálneho otepľovania.

Bernard Šiška pripomenul, že SR je krajina bohatá na vodné zrážky a vodu, a preto do budúcnosti je vhodné a potrebné riešiť správnu distribúciu tejto vody v rámci Slovenska na podporu poľnohospodárskej výroby.

Europoslanec Peter Baco pripomenul potrebu vyrovnať dotácie a krížové plnenie v plnej miere tak, ako je tomu v ostatných krajinách EÚ, aby sa vyrovnala konkurencieschopnosť slovenských poľnohospodárov v rámci EÚ. Poukázal na možnosť zavedenia amerického modelu financovania poľnohospodárskeho sektora, teda zvyšovanie produkcie a znižovanie nákladov na výrobu a predaj poľnohospodárskych prebytkov mimo EÚ a odstránenie súčasného modelu znižovania nadvýroby, ktorý je momentálne uplatňovaný v krajinách EÚ.

Na konferencii odznela i problematika klimatických zmien a globálneho otepľovania, ktoré sú v súčasnosti toľko diskutované a mnohokrát podceňované. Účastníci sa zhodli, že treba globálne otepľovanie, nech už je jeho príčina akákoľvek, vziať aspoň ako alternatívu, a treba byť pripravený aj na túto možnosť do budúcnosti. Z tejto skutočnosti vyplynulo, že by bolo vhodné v rámci Slovenska určiť klimatické sektory (súčasné aj budúce, z hľadiska otepľovania) a určiť, aké druhy produktov sa budú môcť pestovať v rámci SR.



Napokon z diskusie vyplynula i potreba zamerania pozornosti zodpovedných orgánov na zabezpečenie potravinovej bezpečnosti SR.

Tieto závery a závery všetkých plánovaných stretnutí v rámci projektu Národného konventu o Európskej únii budú predložené v ucelenej podobe decíznym orgánom, ktorým by mali pomôcť pri ich rozhodovaní. Závery z každého podujatia sú dostupné i na stránke Národného konventu o Európskej únii – http://www.fpvmv.umb.sk/www/nkeu.

Mgr. Jaroslav Ušiak

PRÍSPEVKY ŠTUDENTOV

Študentský život v rámci Erasmus študijného pobytu v Erfurte



Začiatkom apríla 2008 som absolvovala študijný pobyt na univerzite v nemeckom Erfurte. Mesiac pred odchodom ma kontaktovala moja tútorka Katharine, ktorá mi bola pridelená. Tútorstvo je vynikajúca vec. Tútormi sú študenti univerzity, ktorých úlohou je pomôcť zahraničným študentom, aby sa aklimatizovali a spríjemniť im pobyt v zahraničí.

Ďalšou pozitívnou vecou s ktorou som sa stretla, je program Fremde werden Freunde (Cudzinci sa stanú priateľmi). Každému odporúčam zúčastniť sa na tomto programe. Cieľom je vytvoriť kontakt medzi obyvateľmi Erfurtu a zahraničnými študentmi, ktorí takto spoznajú nielen život študentov, ale aj život miestnych obyvateľov. V mojom prípade si ma vybral vynikajúci pár Rosemarie a Jürgen. Rosemarie pracuje v univerzitnej knižnici, medzi jej záľuby patrí čítanie kníh, záhrada, v ktorej trávia s Jürgenom najviac času, a stretnutia s priateľmi. Jürgen je na dôchodku. Medzi jeho záľuby patrí potápanie, práca s drevom, rôzne túry do okolia Erfurtu.

Spoznať týchto ľudí bolo jednou z najkrajších vecí v Erfurte. Spolu sme strávili množstvo času, či už v ich letnom domčeku alebo pri rôznych rodinných oslavách alebo výletoch (Drachenschlucht, Berlín, Gotha...).

Stala som sa súčasťou ich rodiny. V budúcnosti plánujeme ostať v kontakte a navštevovať sa.

Na Erfurt budem vždy s úsmevom spomínať, pretože stretla som tu množstvo zahraničných študentov, vznikli tu priateľstvá, ktoré ostanú večné. Stal sa z nás nerozlučný kolektív. Chcem predstaviť aspoň niektorých, ktorí ostanú dôležití v mojom živote.

Najviac som si rozumela s Elisabeth z Turecka. Ďalej som spoznala Arnu z Čiech,











Eva, Marta a Adam z Maďarska,



a samozrejme spolubývajúcu Natalie z Texasu, s ktorými som trávila najviac času.

Program pre študentov bol veľmi pestrý a nabitý. Zúčastňovali sme sa rôznych výletov. Každý utorok v kaviarni Café Duckdich predstavili študenti svoju krajinu. Taiwanský večer, študenti z Taiwanu predstavili svoju krajinu, kultúru a jedlo, ktoré sme mali možnosť ochutnať. Ďalej nasledovali maďarský, brazílsky, mexický, americký, belgický, poľský, turecký, fínsky večer. Okrem týchto večerov sme mali možnosť stretnúť sa v jeden večer každý posledný týždeň v mesiaci pri tzv. internacionálnom stole stálych hostí v kaviarni Café Nerly.

Študentský život však týmto neskončil, pretože na internáte sa usporadúvali oslavy rôzne tematicky zamerané, napr. červená party, klobúková, beachparty, black and white party, talianská party, Adamova party, rôzne rozlúčkové oslavy, grilovanie.

Univerzita organizovala spolu s tútormi výlety, napr. do Kolína, Bo nnu, Weimaru, Jeny, Eisenachu.

Jedinou negatívnou skúsenosťou bolo zapisovanie predmetov cez internet. Na tento zápis bolo potrebné zadať číslo preukazu študenta, ktoré sme však ešte v tom čase nemali. Vec sa vyriešila napísaním mailov dotyčným vyučujúcim, ktorí tieto kurzy viedli.

Pobytom v Erfurte som sa zdokonalila v nemčine, spoznala nových ľudí, novú krajinu a jej zvyky. Erfurt som si tak obľúbila, že uvažujem pokračovať v doktorandskom štúdiu v tomto meste.

Ľudmila Machavová
4.ročník UVVP
nemecký jazyk a literatúra
– výtvarná výchova
Fakulta humanitných vied UMB



ŠPORT

ÚSPECH ATLÉTOV UMB NA II. UNIVERZIÁDE SR

10. 9. 2008 v rámci II. Univerziády SR – letná časť – sa uskutočnili atletické súťaže na vynovenom tartanovom štadióne Mladá garda v Bratislave. Atléti našej univerzity ako tradične patrili opäť k najlepším vysokoškolákom, keď spomedzi študentov 11 univerzít zo Slovenska v medailovom súčte získali ako druhý najviac 14 medailí.



Darina Kozolková v cieli behu na 400 m



Jozef Párička vo vrhu guľou

PREHĽAD ÚČASTI A ÚSPEŠNOSTI PODĽA UNIVERZÍT

	Účasť M	Účasť Ž	M 1.m.	M 2.m.	M 3.m.	Ž 1.m.	Ž 2.m.	Ž 3.m.	M+Ž 1.+2.+3.
UK Bratislava	11	6	4	4	1	4	1	2	8-5-3
UMB Banská Bystrica	**10**	**8**	**4**	**3**	**4**	**1**	**2**	**0**	**5-5-4**
UKF Nitra	3	2	2	1	0	1	1	0	3-2-0
TU Košice	3	4	1	1	0	2	2	2	3-3-2
TU AD Trenčín	1	2	2	0	0	1	1	0	3-1-0
EU Bratislava	2	1	1	0	1	2	0	2	3-0-3
STU Bratislava	6	0	0	3	3	0	0	0	0-3-3
PU Prešov	7	3	0	0	2	1	2	1	1-2-3
ŽU Žilina	3	2	0	1	1	0	0	1	0-1-2
AOS Liptovský Mikuláš	3	2	0	0	1	0	1	0	0-1-1
TU Trnava	1	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0

PREHĽAD MEDAILISTOV ŠTUDENTOV UMB:

1. miesta: Jakub Beňo, 5 000 m 16:16,71
Matúš Janeček, 110 m prek. 14,22
Martin Benák, hod oštepom 63,13
Štafeta 4x100 m muži Ďurjak, Krčmarek, Mentel, Janeček 43,61
Alexandra Prečuchová, 800 m 2:25,40
2. miesta: Matúš Mentel, 100 m 11,00 a 200 m 22,15
Roman Vajs, 5 000 m 16:30,55
Darina Kozolková, 400 m 68,58
Janka Čillíková, 800 m 2:28,24
3. miesta: Michal Škvarka, 110 m prek. 15,62
Peter Krčmarek, trojskok 12,37
Jozef Párička, hod diskom 43,29
Ondrej Ďurjak, hod oštepom 51,63



Po štarte behu na 110 m prek. - v strede víťaz Matúš Janeček, v pravo Peter Krčmarek (obaja UMB)

Reprezentáciu UMB tvorili hlavne študenti Fakulty humanitných vied. Študenti výsledkami nadviazali na úspechy z predchádzajúcich akademických majstrovstiev SR a I. Univerziády SR. Pretekárom a ich trénerom z atletického klubu UMB a iných atletických klubov patrí úprimné poďakovanie za reprezentáciu našej univerzity.



Počas behu na 5000 m v poradí: Martin Prokein, Jakub Beňo, Roman Vajs ***(všetci UMB)***



Ondrej Ďurjak pri hode oštepom

doc. PaedDr. Ivan Čillík, CSc.
Fakulta humanitných vied UMB

Využívaj výhody, ktoré ti ponúka študentský život

Založ si v Slovenskej sporiteľni študentský účet **SPOROžíro vysokoškolák** so zvýhodnenými podmienkami.
Staň sa aj členom Študentského klubu
a získaj klubovú kartu, využívať budeš môcť ďalšie super výhody.
Za členstvo v klube sa neplatí! Tak na čo čakáš, nič lepšie nenájdeš!

Čo získaš členstvom v Študentskom klube Slovenskej sporiteľne?

Niečo pre pragmatikov

Nákupy so zľavami! Ukáž kartu a budeš mať dôvod na radosť z dobrého nákupu u zmluvných partnerov Slovenskej sporiteľne. Ich zoznam nájdeš v časopise Fanzine a na internetovej adrese www.studentskyklub.sk.

Niečo pre milovníkov hudby

Otvor si dokorán brány na koncerty najslávnejších speváckych hviezd. Kupuj **vstupenky na koncerty s výraznou zľavou**. Stačí, ak ich objednáš a zaplatíš prostredníctvom internetbankingu na stránke Študentského klubu www.studentskyklub.sk. Ponuka koncertov sa bude priebežne meniť, preto sleduj klubovú internetovú stránku.

Niečo pre ambicióznych

Získaj skúsenosti a väčšie sebavedomie absolvovaním komplexného hodnotiaceho pohovoru technikou assessment center alebo si zdokonaľ svoje schopnosti na odborných kurzoch, na ktorých sa môžeš zúčastniť **zadarmo.**

Aké produkty a služby získaš v Slovenskej sporiteľni so zvýhodnenými podmienkami?

- Účet SPOROžíro vysokoškolák
- Medzinárodnú platobnú kartu VISA Electron
- Služby elektronického bankovníctva SPORO24
- SMS notifikácie
- Povolené prečerpanie účtu
- Bezúčelový úver
- a mnohé ďalšie

Chceš vedieť viac?

Na www.studentskyklub.sk nájdeš podrobné informácie o aktuálnej súťaži a taktiež ďalšie zaujímavé informácie. Objavíš tam všetky detaily o klube, možnosť prihlásiť sa do rôznych súťaží, výhercov súťaží, hry, zadarmo **SMS-bránu** a iné zaujímavosti. Ako člen Študentského klubu môžeš využívať aj ďalšie výhodné produkty a služby Slovenskej sporiteľne. Sú vytvorené tak, aby splnili požiadavky vysokoškoláka.

SLOVENSKÁ SPORITEĽŇA

IX. ROČNÍK TENISOVÉHO TURNAJA ZAMESTNANCOV UMB

26. 9. 2008 Klub telesnej výchovy UMB pod záštitou rektorky UMB pripravil v športovom areáli UMB na Ružovej ulici v poradí už IX. ročník tenisového turnaja zamestnancov UMB. Turnaja sa zúčastnili zamestnanci piatich fakúlt UMB. Počas celého dňa účastníci podávali maximálne výkony, o čom svedčí aj fotodokumentácia. Pre účastníkov bolo pripravené spoločenské posedenie a súťažiaci, ktorí dosiahli najlepšie umiestnenia boli ocenení vecnými cenami. Cenou pre všetkých bol príjemne strávený piatok v športovom „duchu".

Víťazom gratulujeme a všetkých pozývame na ďalší ročník.

Muži dvojhra do 50 rokov	Ženy dvojhra	Muži dvojhra nad 50 rokov
1. Michal Jiří	**1. Vajdičková Renáta**	**1. Brooš Miroslav**
2. Adamčák Štefan	**2. Palovičová Júlia**	**2. Starovecký Jozef**
3. Rozim Róbert	**3. Dikošová Adriána**	**3. Štefánik Ján**

Tešíme sa na najbližšie celounivezitné športovo-spoločenské podujatie zamestnancov UMB, ktorým budú *X. Zimné majstrovstvá UMB* na Donovaloch v prvom februárovom týždni 2009. Bude to jednodňová športová akcia so zabezpečením dopravy autobusom a súťažiť sa bude v disciplínach: zjazd, beh na lyžiach, sánkovanie, zjazd na netradičnom predmete. Všetkých srdečne pozývame**.**

doc. PaedDr. Jiří Michal, PhD.
organizátor celouniverzitných športových podujatí








Oznamujeme všetkým, ktorí by chceli prispieť do ďalšieho čísla Spravodajcu UMB, že príspevky môžete posielať elektronickou poštou na adresu ludmila.kucharova@umb.sk na Rektorát UMB, referát propagácie a vzťahov s verejnosťou, v termíne do 20. novembra 2008.

Redakčná rada

Spravodajca Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici
ERUDITIO MORES FUTURUM
Universitas Matthiae Belii

Universitas Matthiae Belii, Spravodajca Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici. Vydáva Univerzita Mateja Bela. Adresa: Národná 12, 974 01 Banská Bystrica. Výkonná redaktorka: Ing. Ľudmila Kucharová. Jazykový redaktor: PaedDr. Július Lomenčík, PhD. Sadzba a tlač: Bratia Sabovci, spol. s r. o., Zvolen. Fotografie: archív UMB. On-line verzia: www.umb.sk

Nepredajné.